



MONDIAL

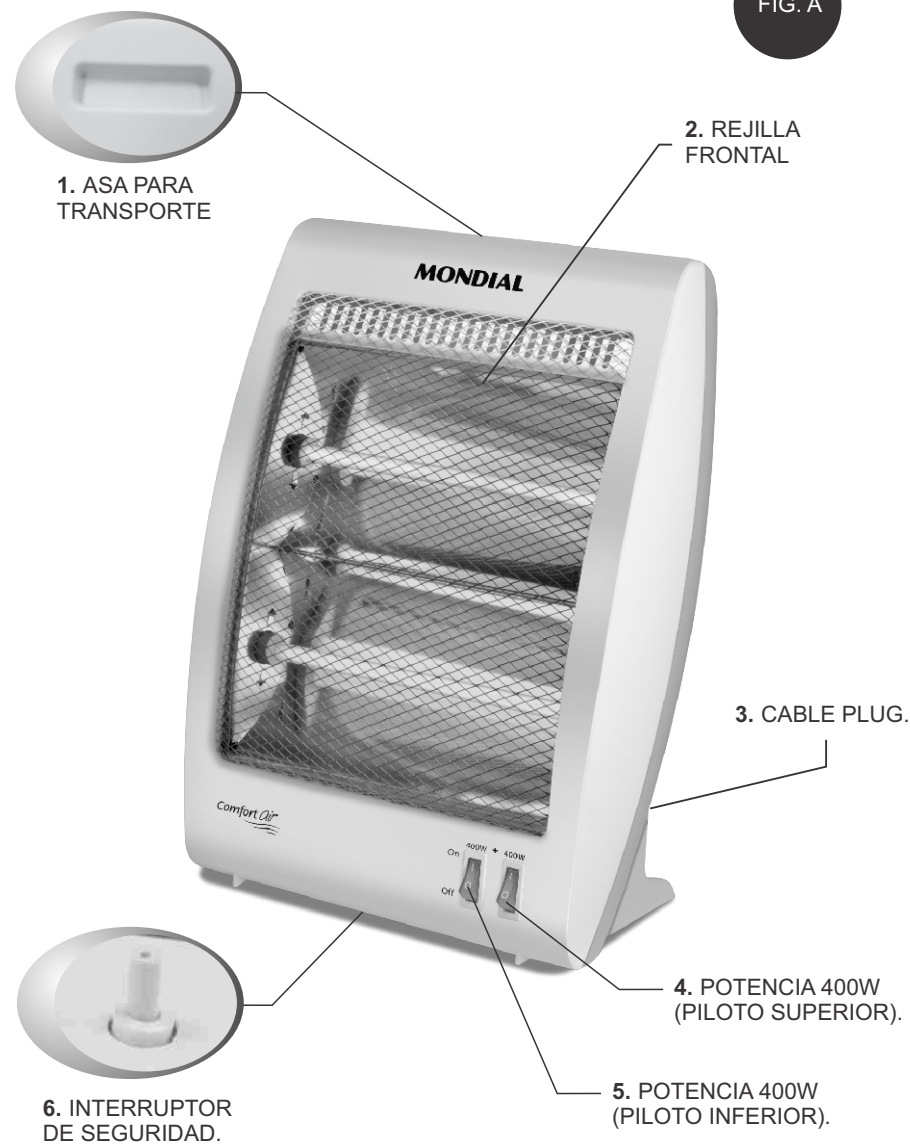
QUARTZ HEATER

A-09

Manual de Instrucciones y Servicio Técnico
Instruction Manual and Technical Service
Manual de Instruções e Serviço Técnico
Manuel d'instructions et Service technique
Bedienungshandbuch und Technischer Kundendienst
Manuale d' Uso ed Assistenza Tecnica
Εγχειρίδιο Οδηγιών και Τεχνικής Υπηρεσίας

MONDIAL QUARTZ HEATER A-09

FIG. A



> Español	03
> English	11
> Português	19
> Français	27
> Deutsch	35
> Italiano	43
> ελληνικά	51

Para potencia de 800W, conecte los dos pilotos.

PRESENTACIÓN

Gracias por confiar en Mondial. Para garantizar un correcto funcionamiento y mantenimiento del producto, lea atentamente las instrucciones de uso de este manual y guárdelo por si lo necesita en un futuro. Le recomendamos que también conserve el embalaje, para el caso de reparaciones, y se deshaga de todas las bolsas de plástico que podrían convertirse en juguetes peligrosos para los niños.

El aparato es muy fácil de usar. Basta conectarlo a la red de suministro eléctrico (220-250V).

Si necesita más información, no dude en contactar con Mondial.

Consejo:

El uso de los aparatos Mondial por niños requiere unas claras indicaciones para su funcionamiento y una vigilancia constante durante el uso del aparato.

FUNCIONAMIENTO

El aparato está compuesto por las siguientes partes, **vea la fig. A:**

Antes de usar el aparato:

- > Asegúrese, antes del uso, de que hay espacio suficiente en el local.
- > Abra la caja del embalaje y retire el producto.
- > Tras desembalar el producto, para evitar accidentes, mantenga el material del embalaje fuera del alcance de los niños.
- > Posicione siempre su producto en superficie firme, limpia y seca.
- > Asegúrese de que no queda cualquier residuo del material del embalaje en los orificios y cavidades del aparato.
- > Desenrolle el Cable Plug (3).
- > Caso necesario, pase un paño levemente humedecido y seque bien con papel toalla o un paño seco.

La garantía no cubre desgastes en las piezas plásticas provocados por mal encaje, ni quebras o averías de caídas, transporte o manejo inadecuado.

Uso (Ver fig.A)

- > Coloque el aparato en el suelo por lo menos a 45 cm de distancia de la pared. Asegúrese de que la superficie está plana, seca y firme.
- > No coloque el aparato junto a cortinas o muebles. Mantenga, por lo menos, 45 cm de distancia entre la parte de atrás, la frontal, las laterales y la parte de arriba del calefactor.
- > Verifique si las Teclas de Potencia 400W (4 o 5) están en la posición (OFF) de DESCONECTADO.

- > Conecte el Cable Plug (3) en una toma de corriente compatible con la tensión del producto.
- > Pulse la Tecla de Potencia 400W (4 o 5) hasta la posición (ON) de CONECTADO.
- > Para ajustar la temperatura ambiente al nivel deseado, combine las Tecla de Potencia:
 - Para Potencia de 400W: 1 piloto encendido - temperatura MÍNIMA tecla 4 accionada.
 - Para Potencia de 800W: 2 pilotos encendidos - temperatura MÁXIMA accione las teclas 4 y 5.
- > Es recomendable que, en el nivel máximo de potencia (800W), el producto permanezca conectado continuamente solo por un corto espacio de tiempo.
- > Tras el uso, desconecte el producto colocando las Teclas de Potencia 400W (4 o 5) en la posición (OFF) de DESCONECTADO y desconecte el enchufe de la toma de corriente.

SISTEMA DE SEGURIDAD

Para evitar accidentes y aumentar su seguridad, este aparato posee un sistema de seguridad que interrumpe automáticamente su funcionamiento en caso de caídas. Con esta finalidad, el Interruptor de Seguridad (6), localizado en la parte inferior del cuerpo, corta el suministro de energía eléctrica y el aparato para de funcionar, inmediatamente.

LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

- > Limpie bien su aparato tras cada utilización.
- > Deje que el aparato se enfríe totalmente antes de limpiarlo o tocarlo.
- > Antes de iniciar cualquier limpieza, verifique si el aparato está desconectado de la corriente eléctrica.
- > Para la limpieza externa del aparato, pase un paño seco o levemente humedecido y suave, para no rayar el material de acabado de la superficie.
- > Nunca sumerja el aparato en agua o en cualquier líquido.
- > Coloque siempre las teclas de accionamiento en la posición de DESCONECTADO y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de iniciar cualquier limpieza.
- > No use jamás estropajos de acero, estropajos para fregar o cualquier especie de limpiadores o materiales abrasivos, pues estos pueden dañar su aparato.
- > Para limpiar los reflectores use un paño seco o levemente humedecido, tras desconectar el aparato, y espere que se enfríe totalmente.
- > No utilice solventes o cualquier sustancia química durante la limpieza interna o externa. Tenga cuidado para que la humedad no penetre en el motor.
- > No utilice ceras o materiales de pulimento, ya que estos productos pueden reaccionar con el calor causando decoloración de la pintura.
- > Enrolle el Cable Eléctrico antes de guardarlo, para evitar accidentes, tropezones y caídas.

NO ALMACENE NUNCA EL APARATO CONECTADO A LA RED ELÉCTRICA.

- > No coloque ningún objeto sobre el aparato.
- > Guarde siempre su aparato en una superficie plana, firme, limpia y seca, lejos del alcance de los niños y libre de polvo y humedad.



SEGURIDAD

Generalidades

- > Lea las instrucciones de uso con atención y consérvelas para futuras consultas.
- > Utilice el aparato siguiendo las instrucciones de uso.
- > Use el electrodoméstico exclusivamente para fines domésticos. Su uso comercial supone la anulación de la garantía.
- > El uso del aparato por niños o personas con impedimentos físicos, sensoriales, mentales o motrices, así como sin conocimientos y experiencia, puede ocasionar situaciones peligrosas. Los responsables de la seguridad de estas personas deberán impartir instrucciones claras o vigilar el uso del aparato.
- > No permita que los niños jueguen con el electrodoméstico.
- > No manipule ni intente reparar el aparato por sus propios medios. En caso de incidencia, contacte con nuestro servicio técnico para evitar riesgos.
- > Use únicamente piezas y accesorios originales del aparato. No use nunca piezas de otro aparato o con defectos.

Electricidad y fuentes de calor

- > Antes de utilizar el aparato, asegúrese que el voltaje de la red corresponde al voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico.
- > Use una toma de alimentación con conexión a tierra.
- > Desconecte siempre el enchufe de la toma de alimentación eléctrica cuando no esté utilizando el electrodoméstico.
- > El aparato no es apto para usar con un temporizador externo o mando a distancia.
- > Al retirar el enchufe de la toma, asegúrese de tirar del enchufe y no del cable.
- > No use el aparato si éste o el cable están averiados. Contacte con nuestro servicio técnico para evitar riesgos.
- > Los cables dañados de este aparato sólo debe repararlos nuestro servicio técnico.
- > Asegúrese que ni el aparato, ni el cable, ni el enchufe están en contacto con fuentes de calor, por ejemplo con una placa caliente de la encimera con fuego o con otras fuentes de calor.
- > Asegúrese que ni el aparato, ni el cable, ni el enchufe están húmedos o en contacto con el agua.
- > Asegúrese que su alrededor esté lo suficientemente libre y que no haga contacto con materiales inflamables.
- > No cubra el aparato cuando esté conectado a la red eléctrica y funcionando.
- > Mantenga el cable de conexión eléctrica siempre recogido en el recoge cables cuando lo transporte y mientras no esté siendo usado.
- > No conecte el aparato en tomas de corriente múltiples o extensiones sobrecargadas, porque la sobrecarga puede dañar el producto y causar accidentes.

Durante el uso

Al utilizar aparatos eléctricos, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, entre ellas las siguientes:

- > Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni el electrodoméstico en agua ni ningún otro líquido.
- > Use este aparato solo para los fines descritos en este manual. No utilice accesorios ni complementos no recomendados por Mondial.
- > El aparato está diseñado para uso doméstico únicamente, en ningún caso uso comercial.
- > El uso en exteriores se aconseja sólo en tiempo seco. De ser necesario, use un alargo con conexión a tierra de sección suficiente (mín. 3mm²).
- > No utilice en exteriores, ni en lugares sin flujo de oxígeno, ni en presencia de gases explosivos y/o inflamables.
- > Vigile a los niños cuando hagan uso del aparato.
- > Coloque el electrodoméstico sobre una superficie plana, estable, resistente al calor y protegida contra las salpicaduras de agua u otros líquidos.
- > No deje que el cable quede colgando de la mesa u otras superficies de trabajo.
- > Asegúrese de tener las manos secas cuando toque el cable o el enchufe.
- > Apague el aparato y desenchufe la clavija de la red eléctrica si se presentan fallos durante el uso, cuando quiera limpiarlo, o después de usarlo.
- > Procure que haya suficiente ventilación alrededor del aparato cuando se esté usando.
- > No deje el aparato sin vigilancia mientras está en uso.
- > No coja el electrodoméstico si éste ha caído en el agua. Retire inmediatamente el enchufe de la toma de alimentación eléctrica. No vuelva a utilizar el electrodoméstico y contacte con el Servicio Técnico Autorizado para su revisión.
- > Este producto es recomendado para un área de hasta 12 m², con una altura del suelo hasta el techo de 2,1, es decir, con un área total de unos 25 m³ con puertas y ventanas cerradas, sin corrientes de aire. Caso su ambiente sea mayor, recomendamos usar más de un aparato.
- > Para protegerse contra accidentes, mantenga el pelo, ropa y otros utensilios alejados de las partes calientes del producto.
- > No permita el contacto de las manos, parte del cuerpo o cualquier otro material con la parte interna del aparato o con la rejilla metálica frontal mientras el calentador esté conectado.
- > Jamás desplace o mueva el aparato en funcionamiento.
- > No coloque el aparato pegado a la pared u otros aparatos. Mantenga, por lo menos, 45 cm de distancia entre la parte de atrás, la de delante, las laterales y la parte de arriba del calentador.
- > Mantenga todos los materiales combustibles, tales como muebles, cojines, ropa de cama, papeles, prendas de vestuario y cortinas, a una distancia de al menos 45 cm del calentador.
- > Al utilizar el producto, desenrolle completamente el Cable Plug.
- > Nunca cubra el aparato cuando esté funcionando. Cualquier cobertura constituye riesgo de incendio y daños al aparato.
- > Proteja los orificios de ventilación no permitiendo que algo penetre en el interior del aparato evitando daños y accidentes.

- > Guarde siempre el Cable Plug para evitar accidentes, tropezones y caídas.
- > Nunca coloque el aparato sobre cartones o espumas, pues estos materiales podrán causar inestabilidad en el calefactor. Nunca coloque el aparato cerca de substancias inflamables.

AVISO: Para evitar sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.

- > El calefactor no debe ser colocado inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- > No use el calefactor con un programador, temporizador, sistema de mando a distancia separado o cualquier otro tipo de dispositivo que lo desconecte automáticamente, pues hay riesgo de incendio si el calefactor está cubierto o colocado de forma incorrecta.
- > La rejilla de este calefactor se destina a evitar el acceso directo a los elementos de calentamiento y debe estar encajada cuando el aparato se utiliza.
- > La rejilla no proporciona protección total para niños pequeños y personas enfermas.
- > Este calefactor no está equipado con dispositivo para controlar la temperatura de la sala. No use el calefactor en salas pequeñas cuando en estas haya personas que no sean capaces de dejar la sala solas, a no ser que haya una supervisión permanente.



CONSEJOS DE RECICLAJE

Directiva europea 1994/62/CE



Los embalajes de nuestros productos están optimizados para minimizar los efectos negativos en el medio ambiente. Si se deshace de los mismos, hágalo de una forma responsable y reciclelos.

Directiva europea 2002/96/CE



Mediante este documento, se propone informar acerca de la Directiva Europea sobre Reciclaje de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Esta directiva tiene relación con la gestión de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos y surge a partir de ciertas medidas de la Unión Europea tendentes a proteger el medio ambiente. Contempla la introducción de un sistema obligatorio de recolección y reciclaje para los aparatos eléctricos y electrónicos. El usuario es el responsable de llevar el aparato a un centro de reciclaje al finalizar su vida útil. No olvide retirar las pilas y los acumuladores de los aparatos antes de llevarlo a un centro de reciclaje. Empresas de reciclaje retiran del aparato los materiales nocivos y lo procesan según las directivas establecidas. Este procedimiento tiene como fin aumentar la cantidad de materiales reutilizables. Si el aparato y/o manual de instrucciones contiene el símbolo que se indica arriba a la derecha proceder de la siguiente manera: cuando el aparato haya llegado al final de su vida útil, procesarlo de forma responsable a fin de que éste o alguna de sus partes puedan ser reutilizadas en la medida de lo posible. No tirar el aparato junto con los residuos domésticos no clasificados; en su lugar devolverlo al distribuidor al comprar otro aparato similar o llevarlo a un lugar de reciclado autorizado. Contactar con las autoridades municipales para solicitar información acerca de los lugares de recogida selectiva autorizados más cercanos a tu domicilio. Si

desea desprenderse del aparato estando todavía en buen estado, o si puede repararse fácilmente, por favor, asegúrese de que pueda volver a utilizarse.



TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Garantía

Mondial garantiza sus productos por un periodo de 24 meses, contra defectos de fabricación o en los materiales, a partir de la fecha de la compra.

Será totalmente gratis para el usuario, subsanar cualquier defecto de fabricación que pudiera presentarse. No supondrá coste alguno para el usuario los costes de transporte, si fuese necesario, del producto defectuoso.

El producto averiado podrá ser reparado o cambiado según criterio de Mondial. Si se optase por el cambio de producto, este será canjeado por otro de similares o superiores características al defectuoso.

Condiciones y exclusiones

Mondial no estará obligado a reparar o sustituir productos que no vayan acompañados de una prueba de compra válida (factura de compra, tique de caja).

La dirección completa de los centros de servicio autorizados en cada país puede obtenerse en el sitio web: www.mondialine.eu

En el caso de ser necesario transporte para reparar o cambiar el producto averiado, debe ser embalado adecuadamente y enviado, a un centro de servicios autorizado Mondial.

Para ofrecer el mejor servicio post-venta posible y mejorar el grado de satisfacción del cliente, Mondial puede hacer una encuesta de satisfacción a todos los clientes que hayan reparado o cambiado sus productos.

Esta garantía no cubrirá los daños que puedan producirse como resultado de usos incorrectos, negligencia, inobservancia de las instrucciones de Mondial, o una modificación o reparación no autorizada del producto, un embalaje inadecuado por parte del consumidor.

Tampoco cubre el uso y desgaste habitual, el mantenimiento o sustitución de consumibles, ni lo siguiente:

- > Por uso profesional o comercial.
- > Daños producidos por un voltaje distinto al indicado en la etiqueta de características del producto o a subidas de tensión.
- > La utilización de consumibles incorrectos.
- > La calcificación (las descalcificaciones deberá realizarse según el manual de instrucciones).
- > Daños en las partes de vidrio del producto.
- > Daños mecánicos, sobrecarga.
- > La entrada de agua, polvo o insectos en el interior del producto.
- > Accidentes, incendios, etc.
- > Fenómenos atmosféricos, inundaciones, rayos, etc.

MONDIAL

Derechos legales de los consumidores

Esta garantía proporciona al consumidor derechos legales específicos, y el consumidor también podrá tener otros derechos legales que variarán de un país a otro.

La garantía ofrecida por Mondial no afecta a los derechos legales de los consumidores, ni a los derechos que el consumidor tenga frente al comerciante minorista que le vendió el producto.

Servicio Postventa

Mondial pone a disposición de sus usuarios el apartado Servicio Postventa, en www.mondialine.eu, ofreciendo los siguientes servicios:

01. Consulta de Accesorios y Recambios.
02. Consulta de Manuales de Instrucciones.

CE

REGULACIONES CE

Mondial declara que los productos suministrados son conformes con las siguientes Directivas europeas:

Directiva RAEE (2002/96/CE): “RAEE” = “Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos”

Directiva DBT (2006/95/CE): “DBT” = “Directiva sobre baja tensión”

Directiva CEM (2004/108/CE): “CEM” = “Compatibilidad Electromagnética”

Directiva EMF (2004/40/CE): “RoHS” = “Restriction of Hazardous Substances”. Restricción de sustancias peligrosas.

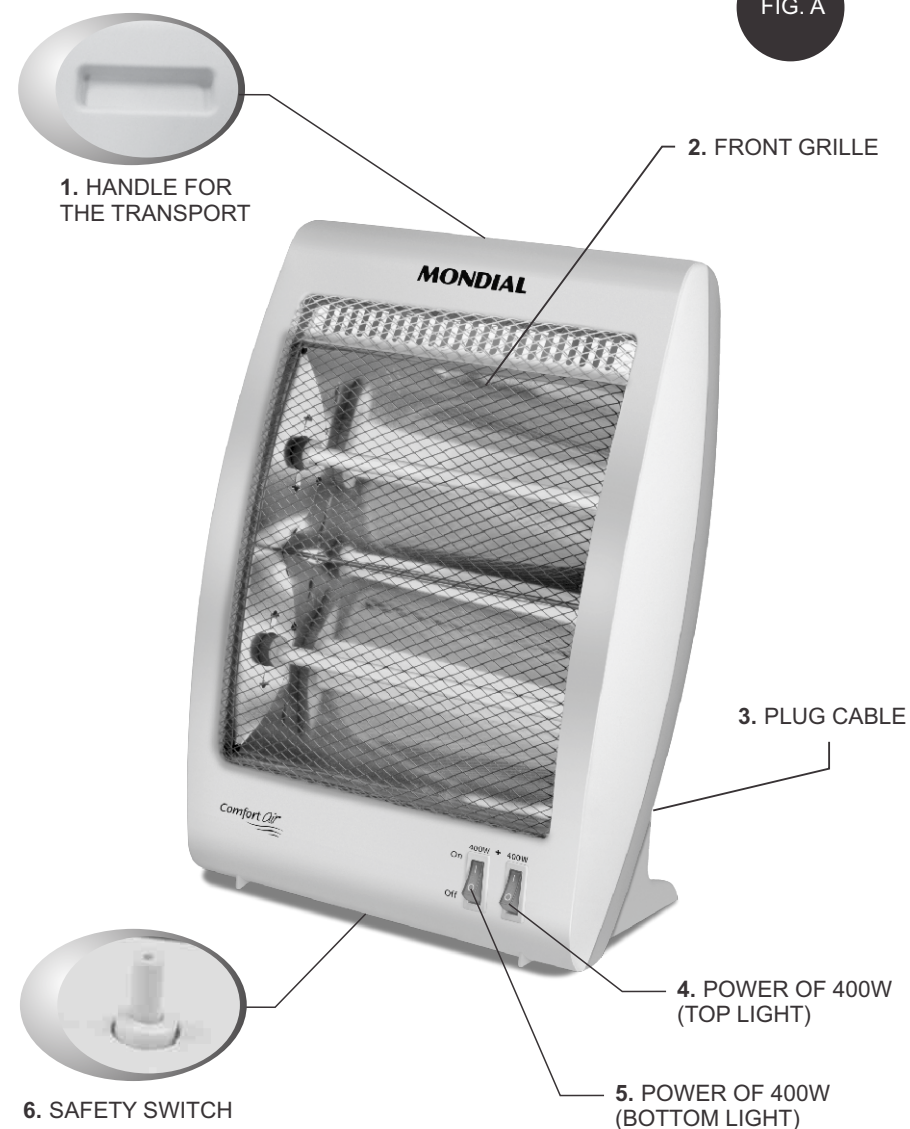
Reglamento REACH (1907/2006): “REACH” = “Registration, Evaluation, Authorisation and restrictions of Chemicals”. Registro, evaluación, autorización y restricción de sustancias y preparados químicos.

Directiva PUE (2005/32/CE): “PUE” = “Productos que utilizan energía”

MONDIAL

MONDIAL QUARTZ HEATER A-09

FIG. A



NOTE: For power of 800W, turn on both lights.

INTRODUCTION

Thank you for trusting in Mondial. To ensure proper operation and maintenance of the product, carefully read the instructions in this manual and keep it in the event that you may need in the future. We recommend that you also keep the packaging in case of repairs, and dispose of all plastic bags that could become dangerous toys for children.

The appliance is very easy to use. Just connect it to the electricity supply socket (220-250V).

If you need more information, please contact Mondial.

Advice:

The use of Mondial appliances by children needs clear instructions of use and constant supervision during use of the appliance.

OPERATION

The instrument consists of the following parts, **see fig.A:**

Before using the appliance:

- > Make sure that there is enough space in the place before use.
- > Open the box and remove the product.
- > After unpacking the product keep the packaging materials out of the reach of children to avoid accidents.
- > Always place your product on a firm, clean and dry surface.
- > Make sure that there is no residue from the packing material in the openings and cavities in the appliance.
- > Uncoil the Plug Cable (3).
- > If necessary, wipe with a damp cloth and dry well with paper towel or dry cloth.

The warranty does not cover wear on the plastic parts of the body due to ill fitting. It does not cover also any breakage or damage from falling down or incorrect use.

Use (See fig.A)

- > Place the appliance on the floor, at a minimum distance of 45 cm from the wall. Make sure the surface is flat, dry and firm.
- > Do not place the appliance against curtains or furniture. Keep a minimum distance of 45 cm between the rear, front, sides and top part of the heater.
- > Check to see if the Power 400W Keys (4 or 5) are in the (OFF) position.
- > Connect the Cable Plug (3) to the outlet compatible with the voltage of the product.
- > Press the Power 400W Key (4 or 5) up to the (ON) position.
- > To adjust the room temperature to the desired level, combine the Power Key:
 - For Power of 400W: 1 light on – MINIMUM temperature key 4 activated.

- For Power of 800W: 2 lights on – MAXIMUM temperature press keys 4 and 5.
- > It is recommended that, at maximum power level (800W), the product should only remain on continuously for use within a short period of time.
- > After use, turn off the product by placing the Power 400W Keys (4 or 5) in the (OFF) position and remove the plug from the outlet.

SAFETY SYSTEM

To avoid accidents and increase your safety, this appliance has a safety system that automatically interrupts its operation in case of fall. With this purpose, the Safety Switch (6) located on the lower part of the body cuts the electric power supply and the appliance stops functioning immediately.

CLEANING AND CARE

- > Thoroughly clean your appliance after each use.
- > Allow the appliance to cool down completely before cleaning or touching it.
- > Before any cleaning, make sure the appliance is disconnected from the electrical current.
- > For external cleaning of the appliance, wipe with a dry or slightly damp, soft cloth not to scratch the finishing material of the surfaces.
- > Never immerse in water or any liquid.
- > Always put the activation keys in the OFF position and remove the plug from the outlet before cleaning.
- > Never use scouring pads, bushing wad or any kind of abrasive cleaners or materials, as they may damage your appliance.
- > To clean the reflectors, use a dry or slightly moist cloth after turning off the product and waiting for it to cool down completely.
- > Do not use solvents or any chemical substance during internal or external cleaning and be careful not to allow the moisture to penetrate the motor.
- > Do not use waxes or polishing materials. These products may react with the heat causing discoloration of the paint.
- > Wrap the Plug Cable before storing it, to prevent accidents, tripping and falls.

NEVER STORE THE WHILE CONNECTED TO THE MAINS.

- > Do not place any object on the appliance.
- > Always store your appliance on a flat, firm, clean and dry surface, out of reach of children, and somewhere dust and moisture free.



General Information

- > Read the instructions carefully and keep for future reference.
- > Use the appliance following the instructions for use.
- > Use the appliance for domestic purposes only. Commercial use implies the cancellation of the warranty.
- > The use of the appliance by children or persons with physical, sensory, mental or motor disabilities, and without knowledge and experience, can lead to dangerous situations. Those responsible for the safety of these people should convey clear instructions or supervise the appliance's use.
- > Do not allow children to play with the appliance.
- > Do not handle or try to repair the system on your own. In case of incident, please contact our technical service to avoid risks.
- > Use only original parts and accessories of the appliance. Never use parts of another appliance or with defects.

Electricity and heat sources

- > Before connecting the appliance, ensure that the supply voltage corresponds to the voltage indicated on the plate along with the your appliance's features.
- > Use a power outlet with grounding.
- > Always remove the power jack connector when not using the appliance.
- > The unit is not enabled for use with an external timer or remote control.
- > When unplugging the connector, be sure to pull the plug, not the cord.
- > Do not use the appliance if the cable is damaged. Contact our technical service to avoid risks.
- > Damaged cables of this appliance should only be repaired by our technical service.
- > Make sure that neither the appliance nor the cable or the connector are in contact with heat sources, for example, with a hot plate counter top with fire or other heat sources.
- > Ensure that neither the appliance nor the cable or the connector are wet or in contact with water.
- > Ensure that there is enough free around it and that it does not make contact with flammable materials.
- > Do not cover the appliance when connected to the mains and running.
- > Keep the electrical connection cable always collected in the cable winder to carry and when not in use.
- > Do not connect the appliance under the multiple sockets or overloaded extension cords, because overloading can damage the product and cause accidents.

During use

When using electrical appliances, always follow basic safety precautions, including the following:

- > To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or appliance in water or any other liquid.
- > Use this product only for the purposes described in this manual. Do not use attachments or accessories not recommended by Mondial.
- > The unit is designed for home use only and not applicable in commercial use.
- > Outdoor use is recommended only in dry weather. If necessary, use sufficient extension cord connected to grounding (min. 3mm²).
- > Do not use it outdoors, in places without the inflow of oxygen, or in the presence of explosive and/or flammable gases.
- > Children should be supervised when using the appliance.
- > Place the appliance on a flat, stable, heat-resistant surface, protected against possible splashing water or other liquids.
- > Do not allow the cord to hang over the table or other work surfaces.
- > Make sure that your hands are dry when you touch the cord or plug.
- > Turn off the machine and unplug it from the power supply if it malfunctions during use, when you want to clean it, or after using it.
- > Try to leave enough ventilation around the unit while in use.
- > Do not leave the appliance unattended while in use.
- > Do not take the appliance if it falls into water. Immediately remove the plug from the power outlet. Do not reuse the appliance and contact the authorized technical service center for servicing.
- > This product is recommended for an area of up to 12 m² with a floor to ceiling height of 2.1 m, which means a total area of about 25 m³ with doors and windows closed and no air current. In case your room is bigger, we recommend the use of more than one appliance.
- > To protect yourself against accidents, keep hair, clothes and other utensils away from hot parts of the product.
- > Do not allow contact of the hands, part of the body or any other material with the internal part of the appliance or with the front metal grille when the heater is operating.
- > Never carry or move the appliance while it is operating.
- > Do not place the appliance against the wall or other appliances. Keep a minimum distance of 45 cm between the rear, front, sides and top part of the heater.
- > Keep any combustible material (such as furniture, cushions, bedspreads, paper, pieces of clothing and curtains) at a minimum distance of 45 cm from the heater.
- > When using the product, completely unwind the cable plug.
- > Never cover the appliance when it is not in use. Any cover constitutes the risk of fire and damages to the appliance.
- > Protect the ventilation orifices, not allowing anything to enter into the appliance, avoiding damages and accidents.
- > Always keep the plug cable to prevent accidents, tripping and falling.
- > Never place the appliance on cardboard or foam, because these materials may cause instability in the heater. Never place the appliance close to flammable substances.

WARNING: To avoid overheating, do not cover the heater.

- > The heater should not be positioned directly below any outlet.
- > Do not use the heater with a programmer, timer, separate remote control system or any other type of device that automatically turns off the heater, because there is the risk of fire if the heater is covered or positioned incorrectly.
- > The grille of this heater is intended to prevent direct access to the heating elements and it must be secured when the appliance is used.
- > The grille does not provide full protection for small children and sick people.
- > This heater is not equipped with a device for controlling the room temperature. Do not use the heater in small rooms when they are occupied by people that cannot be left in the room alone, unless under the constant supervision is provided.



RECYCLING

European Directive 1994/62/EC



The packaging of our products are optimized to minimize the negative environmental effects. When disposing of it, do so responsibly and through recycling.

European Directive 2002/96/EC



Through this document, we propose informing the European Directive on Recycling Electrical Appliances and Electronics (WEEE). This directive is related to the management of waste from electrical and electronic equipment and arises from certain EU measures aimed at protecting the environment. It includes the introduction of a compulsory system of collection and recycling for all electrical and electronic appliances. The user is responsible for taking the set to a recycling center at the end of its service life. Do not forget to remove the batteries and accumulators from the equipment before taking it to a recycling center. Recycling companies remove the unit's harmful materials and process them in accordance with established directives. This procedure has the intention to increase the amount of reusable materials. If the unit and/or the owner's manual contains the symbol that is displayed above on the right, proceed as follows: when the unit has reached its end of life, process it in a responsible manner in order that this or any of its parts can be reused as far as possible. Do not dump the appliance with unsorted household waste; instead, return it to the dealer to buy another similar appliance or take it to an authorized recycling facility. Contact the municipal authorities to request information on the selective collection of licensed sites closest to your home. If you want to dispose of the appliance while still in good condition, or whether it can be repaired easily, please make sure that it can be used again.



TERMS AND CONDITIONS OF WARRANTY

Warranty

Mondial offers warranty of its products for a period of 24 months against manufacturing defects in materials or from the date of purchase.

It is completely free of charge for the user to repair any manufacturing defects that may occur. It will not involve any transport costs to the user, if necessary, for the defective product.

The damaged product may be repaired or replaced at the discretion of Mondial. If they decide for a product change, this will be replaced by another of similar or superior characteristics with respect to defective one.

Conditions and exclusions

Mondial is not obligated to repair or replace products which are not accompanied by a valid proof of purchase (purchase invoice, receipt).

The full address of the authorized service centers in each country can be obtained at: www.mondialine.eu

If necessary transport to repair or replace the damaged product must be properly packaged and sent to a Mondial authorized service center.

To provide the best possible after-sales service and improve the level of customer satisfaction, Mondial can perform a satisfaction survey to all customers who have repaired or exchanged their products.

This warranty does not cover damages that may occur as a result of incorrect use, negligence, failure to follow instructions from Mondial, or unauthorized modification or repair of product, improper packaging by the consumer.

It also does not cover use and normal wear, maintenance or replacement of consumables, or the following:

- > For professional or commercial use.
- > Damage caused by a different voltage than the one indicated on the product nameplate or voltage increases.
- > The use of incorrect consumables.
- > Calcification (descalcification must be performed according to the instruction manual).
- > Damage to glass parts of the product.
- > Mechanical damage, overload.
- > The entry of water, dust or bugs within the product.
- > Accidents, fires, etc.
- > Atmospheric phenomena, floods, lightning, etc.

Statutory consumer rights

This warranty gives you specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from country to country.

The warranty offered by Mondial does not affect the legal rights of consumers, and the rights that the consumer has with the retailer who sold you the product

MONDIAL

After Sales Service

Mondial makes available to its users the after-sales service at www.mondialine.eu, offering the following services:

01. Consulting of Accessories and Spares.
02. Consulting of Instruction Manuals.

CE EC REGULATIONS

Mondial declares that the products supplied are in accordance with the following European Directives:

WEEE Directive (2002/96/EC): = "Electrical and electronic equipment wastes".

DBT Directive (2006/95/EC): "DBT" = "Low voltage directive".

Directive CEM (2004/108/EC): "CEM" = "Electromagnetic compatibility".

EMF Directive (2004/40/EC): "RoHS" = "Restriction of Hazardous Substances".
Restriction of Hazardous Substances.

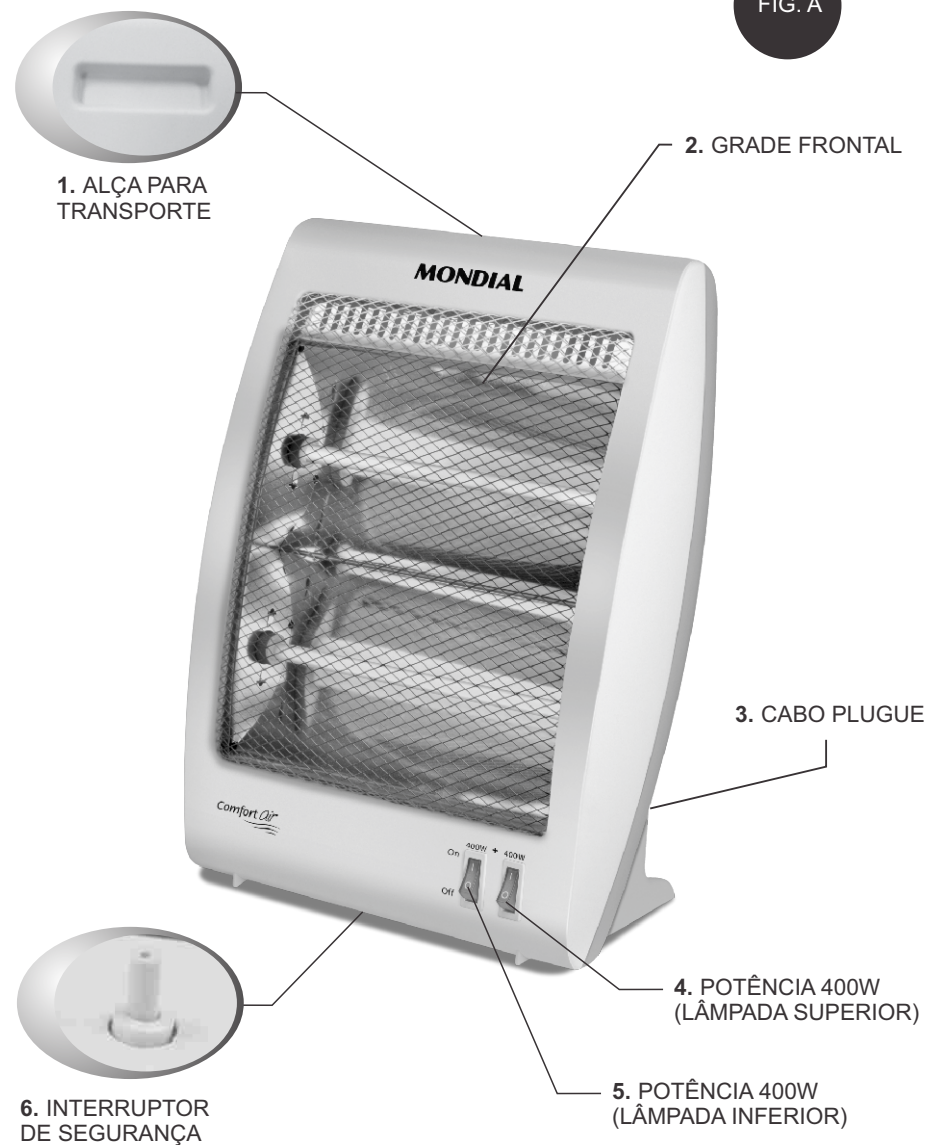
REACH (1907/2006): "REACH" = "Registration, Evaluation, Authorization and restrictions of Chemicals". Registration, evaluation, authorization and restriction of chemical substances and preparations.

PUE Directive (2005/32/EC): "PUE" = "Products that use energy".

MONDIAL

MONDIAL QUARTZ HEATER A-09

FIG. A



NOTA: Para potência de 800W, ligue as duas lâmpadas.

APRESENTAÇÃO

Obrigado por confiar na Mondial. Para garantir a operação e manutenção do produto adquirido, leia atentamente as instruções contidas neste manual e guarde-o no caso de você precisar dele no futuro. Recomendamos que você também guarde a embalagem, no caso de reparos, e desfaça de todos os sacos plástico que poderiam se tornar brinquedos perigosos para as crianças.

O dispositivo é muito fácil de usar. Basta conectá-lo à fonte de energia (220-250V).

Para obter mais informações, entre em contato Mondial.

Conselho:

O uso do equipamento Mondial para as crianças requer indicações claras de funcionamento e vigilância constante durante a utilização do dispositivo.

OPERAÇÃO

O aparelho é constituído pelas seguintes partes, **consulte fig. A:**

Antes de utilizar o dispositivo:

- > Assegure-se de haver espaço suficiente no local antes do uso.
- > Abra a caixa da embalagem e retire o produto.
- > Após desembalar o produto, para evitar acidentes, mantenha o material da embalagem fora do alcance de crianças.
- > Sempre posicione o seu produto em superfície firme, limpa e seca.
- > Certifique-se de que não restou qualquer resíduo do material da embalagem nas aberturas e cavidades do aparelho.
- > Desenrole o Cabo Plugue (3).
- > Se necessário, passe um pano levemente umedecido e enxugue bem com papel toalha ou pano seco.

A garantia não cobre desgaste nas peças plásticas do corpo decorrentes de mal encaixe, tampouco quebras ou avarias de queda, transporte ou manuseio inadequado.

Uso (Veja fig. A)

- > Coloque o aparelho no chão, a uma distância mínima de 45 cm da parede. Certifique-se de que a superfície está plana, seca e firme.
- > Não coloque o aparelho contra cortinas ou móveis. Mantenha, pelo menos, 45 cm de distância entre a parte de trás, a frontal, as laterais e a parte de cima do aquecedor.
- > Verifique se as Teclas de Potência 400W (4 ou 5) estão na posição (OFF) de DESLIGADO.
- > Conecte o Cabo Plugue (3) na tomada compatível com a voltagem do produto.

- > Aperte a Tecla de Potência 400W (4 ou 5) até a posição (ON) de LIGADO.
- > Para ajustar a temperatura ambiente ao nível desejado, combine as Tecla de Potência:
 - Para Potência de 400W: 1 lâmpada acesa - temperatura MÍNIMA tecla 4 acionada.
 - Para Potência de 800W: 2 lâmpadas acesas - temperatura MÁXIMA acione as teclas 4 e 5.
- > É recomendável que, no nível máximo de potência (800W), o produto somente deve permanecer ligado continuamente apenas para utilização em curto espaço de tempo.
- > Após o uso, desligue o produto colocando as Teclas de Potência 400W (4 ou 5) na posição (OFF) de DESLIGADO e remova o plugue da tomada.

SISTEMA DE SEGURANÇA

Para evitar acidentes e aumentar a sua segurança, este aparelho possui um sistema de segurança que interrompe automaticamente o seu funcionamento em caso de tombamento. Com essa finalidade, o Interruptor de Segurança (6), localizado na parte inferior do corpo, corta o fornecimento de energia elétrica e o aparelho para de funcionar, imediatamente.

LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

- > Limpe bem seu aparelho após cada utilização.
- > Deixe o aparelho esfriar totalmente antes de limpá-lo ou tocar nele.
- > Antes de iniciar qualquer limpeza, verifique se o aparelho está desligado da corrente elétrica.
- > Para limpeza externa do aparelho, passe um pano seco ou levemente umedecido e macio, para não riscar o material de acabamento das superfícies.
- > Nunca mergulhe o aparelho na água ou em qualquer líquido.
- > Coloque sempre as teclas de acionamento na posição de DESLIGADO e retire o plugue da tomada antes de iniciar qualquer limpeza.
- > Não use jamais palhas de aço, buchas de esfregar ou qualquer espécie de limpadores ou materiais abrasivos, pois eles podem danificar seu aparelho.
- > Para limpar os refletores use um pano seco ou levemente umedecido, após desligar o produto e aguarde que ele esfrie totalmente.
- > Não utilize solventes ou qualquer substância química durante a limpeza interna ou externa, bem como tenha cuidado para que a umidade não penetre no motor.
- > Não utilize ceras ou materiais de polimento. Estes produtos podem reagir com o calor, provocando descoloração da pintura.
- > Enrole o Cabo Plugue antes de guardá-lo, para evitar acidentes, tropeções e quedas.

NUNCA ARMAZENE O APARELHO CONECTADO À REDE ELÉTRICA.

- > Não coloque qualquer objeto sobre o aparelho.
- > Sempre armazene o seu aparelho em uma superfície plana, firme, limpa e seca, longe do alcance de crianças e livre de poeira e umidade.



Geral

- > Leia atentamente as instruções e guarde para referência futura.
- > Use o aparelho seguindo as instruções.
- > Use o aparelho apenas para fins domésticos. Seu uso comercial implica anular a garantia.
- > O uso do aparelho por crianças ou pessoas com impedimentos sensorial, motor ou deficiência mental física e nenhuma experiência, pode levar a situações perigosas. Os responsáveis pela segurança dessas pessoas devem dar instruções claras ou supervisionar o uso do dispositivo.
- > Não permita que crianças brinquem com o aparelho.
- > Não manipule ou tente consertar o aparelho por conta própria. Em caso de incidência, entre em contato com nosso serviço ao cliente para evitar riscos.
- > Use apenas peças originais e acessórios do aparelho. Nunca utilize peças de outros equipamentos ou com defeitos.

Fontes de eletricidade e calor

- > Antes de usar o aparelho, verifique se a tensão da rede coincide com a tensão indicada na placa de identificação do seu aparelho.
- > Use uma tomada com ligação à terra.
- > Retire sempre o plugue da tomada elétrica quando não estiver usando o aparelho.
- > O dispositivo não é adequado para utilização com um temporizador externo ou controlo remoto.
- > Quando retirar o plugue da tomada, certifique-se de puxar o plugue, não o cabo.
- > Não use o dispositivo se ele ou cabo estiver danificado. Contate o nosso serviço técnico para evitar riscos.
- > Em caso de Cabo danificado o reparo deve ser efetuado somente pelo nosso serviço técnico
- > Assegurar que nem o dispositivo nem o cabo nem a base entrem em contato com fontes de calor, tal como cooktop quente, com fogo ou outras fontes de calor.
- > Garantir que nem o aparelho, nem o cabo, ou a base estejam molhadas ou em contato com a água.
- > Verifique se ao redor do aparelho é livre o suficiente para que ele não entre em contato com materiais inflamáveis.
- > Não cubra o aparelho quando conectado à rede e funcionando.
- > Mantenha o cabo de alimentação sempre recolhido durante o transporte ou quando o mesmo não está sendo usado.
- > Não ligue o aparelho na tomada ou extensão múltipla sobrecarregada, porque o sobreaquecimento pode danificar o produto e causar acidentes.

Durante a utilização

Ao usar aparelhos elétricos, precauções básicas de segurança, incluindo o seguinte deve ser sempre seguidas:

- > Para proteger contra choque elétrico, não mergulhe o cabo, a base ou o aparelho na água ou qualquer outro líquido.
- > Utilize este equipamento apenas para os fins descritos neste manual. Não use acessórios não recomendados pela Mondial.
- > O aparelho foi concebido apenas para uso doméstico, e não para uso comercial sob quaisquer circunstâncias.
- > O uso ao ar livre é recomendado apenas em tempo seco. Se necessário, use um cabo de extensão com o ponto de aterramento suficiente (min. 3mm²).
- > Não use ao ar livre ou em locais sem fluxo de oxigênio, ou na presença de explosivos e / ou inflamáveis.
- > Supervisione as crianças quando utilizam o dispositivo.
- > Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável, resistente ao calor e protegido contra respingos de água ou outros líquidos.
- > Não deixe o fio pendurado para fora da mesa ou outras superfícies de trabalho.
- > Certifique-se que suas mãos estão secas quando você toca o cabo ou a base.
- > Desligue a alimentação e desconecte o plugue da tomada se ocorrerem falhas durante a utilização, quando você quer limpá-lo, ou após o uso.
- > Fornecer uma ventilação adequada em torno do aparelho quando em uso.
- > Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver em uso.
- > Não levante o aparelho se tiver caído na água. Remova o plugue da tomada elétrica imediatamente. Não reutilizar o aparelho e contate o Serviço Técnico Autorizado para revisão.
- > Este produto é recomendado para uma área de até 12 m², com um pé direito de 2,1 m, ou seja, com uma área total próxima de 25 m³ com portas e Janelas fechadas, sem passagem de ar corrente. Caso seu ambiente seja maior, recomendamos o uso de mais de um aparelho.
- > Para se proteger contra acidentes, mantenha cabelos, roupas e outros utensílios longe das partes quentes do produto.
- > Não permita o contato das mãos, parte do corpo ou qualquer outro material com a parte interna do aparelho ou com a grade metálica frontal enquanto o aquecedor estiver ligado.
- > Jamais transporte ou mova o aparelho em funcionamento.
- > Não coloque o aparelho contra a parede ou outros aparelhos. Mantenha, pelo menos, 45 cm de distância entre a parte de trás, a da frente, as laterais e a parte de cima do aquecedor.
- > Mantenha quaisquer materiais combustíveis (tais como móveis, almofadas, roupas de cama, papéis, peças de vestuário e cortinas), a pelo menos 45 cm de distância do aquecedor.
- > Ao utilizar o produto, desenrole completamente o cabo plugue.
- > Nunca cubra o aparelho quando este estiver em funcionamento. Qualquer cobertura constitui risco de incêndio e de danos ao aparelho.
- > Proteja os orifícios de ventilação do aquecedor, não permitindo que qualquer coisa penetre no interior do aparelho, evitando, danos e acidentes.

- > Guarde sempre o cabo plugue para evitar acidentes, tropeções e quedas.
- > Nunca coloque o aparelho sobre papelões ou espumas, pois esses materiais poderão causar instabilidade no aquecedor. Nunca coloque o aparelho perto de substâncias inflamáveis.

AVISO: Para evitar sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.

- > O aquecedor não deve ser posicionado imediatamente abaixo de uma tomada.
- > Não use o aquecedor com um programador, temporizador, sistema de controle remoto separado ou qualquer outro tipo de dispositivo que desligue o aquecedor automaticamente, pois existe risco de incêndio se o aquecedor estiver coberto ou posicionado de forma incorreta.
- > A grade deste aquecedor é destinada a evitar acesso direto aos elementos de aquecimento e deve estar encaixada quando o aparelho for utilizado.
- > A grade não fornece proteção total para crianças pequenas e pessoas enfermas.
- > Este aquecedor não é equipado com um dispositivo para controlar a temperatura da sala. Não use o aquecedor em salas pequenas quando elas estiverem ocupadas por pessoas que não sejam capazes de deixar a sala sozinhas, ao menos que supervisão constante seja provida.



CONSELHOS DE RECICLAGEM

Diretiva europeia 1994/62/CE



As embalagens dos nossos produtos estão otimizadas para minimizar os efeitos negativos no ambiente. No caso de se desfazer destes, é aconselhado que seja feito de forma responsável e recorrendo à reciclagem.

Diretiva europeia 2002/96/CE



Mediante este documento, propõe-se informar acerca da Diretiva Europeia sobre Reciclagem de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE). Esta diretiva está relacionada com a gestão de resíduos dos aparelhos elétricos e eletrônicos e surge a partir de determinadas medidas da União Europeia que visam proteger o meio ambiente. Contempla a introdução de um sistema obrigatório de recolha e reciclagem para todos os aparelhos elétricos e eletrônicos. O utilizador é o responsável pelo transporte do aparelho para um centro de reciclagem quando chega ao seu final de vida útil. Empresas de reciclagem retiram do aparelho os materiais nocivos e processam-nos de acordo com as diretivas estabelecidas. Este procedimento tem como intuito incrementar a quantidade de materiais reutilizáveis. Se o aparelho e/ou o manual de instruções contém o símbolo que é indicado acima à direita proceder do seguinte modo: quando o aparelho tenha chegado ao seu final de vida útil, processá-lo de forma responsável com o objetivo de que este ou alguma das suas partes possam ser reutilizados na medida do possível. Não deitar fora o aparelho juntamente com resíduos domésticos não classificados; mas sim devolver o mesmo ao distribuidor quando comprar outro aparelho semelhante ou entregá-lo num lugar de reciclagem autorizada. Contactar com as autoridades municipais para solicitar

informação relativa aos lugares mais próximos onde é realizada recolha seletiva autorizada. Caso deseje desfazer-se do aparelho, ainda estando este em bom estado ou podendo ser reparado facilmente, por favor, certificar-se de que possa ser reutilizado.



TERMOS E CONDIÇÕES DE GARANTIA

Garantia

A Mondial oferece garantia de seus produtos por um período de 24 meses contra defeitos de fabricação em materiais ou a partir da data da compra.

É totalmente gratuita para o usuário a reparação de qualquer defeito de fabricação que possa ocorrer. Ele não implicará quaisquer custos de transporte para o usuário, se necessário, para o produto defeituoso.

O produto danificado pode ser reparado ou substituído, a critério da Mondial. Se, se optar por troca do produto, este será substituído por outro com características semelhantes ou superiores em relação ao com defeito.

Condições e exclusões

A Mondial não é obrigada a reparar ou substituir os produtos que não são acompanhados por uma prova válida de compra (nota fiscal de compra, recibo).

O endereço completo dos centros de serviços autorizados em cada país pode ser obtido em: www.mondialine.eu

Se necessário transporte para reparo ou substituição, o produto danificado deve ser devidamente embalado e enviado para um centro de serviço autorizado Mondial.

Para prestar o melhor serviço possível de pós-venda e melhorar o nível de satisfação do cliente, a Mondial pode executar uma pesquisa de satisfação para todos os clientes que tenham reparado ou trocado seus produtos.

Esta garantia não cobre danos que possam ocorrer como resultado de uso incorreto, negligência, incumprimento das instruções de Mondial, modificação não autorizada, reparação de produtos ou embalagem inadequada pelo consumidor.

Também não cobre o uso e desgaste normal, manutenção ou substituição de consumíveis, ou o seguinte:

- > Para uso profissional ou comercial.
- > Danos causados por uma tensão diferente do que a indicada na placa de identificação do produto ou tensão.
- > O uso de consumíveis incorretos.
- > Calcificação (descalcificação deve ser realizada de acordo com o manual de instruções).
- > Danos a partes de vidro do produto.
- > Danos de Mecânica, sobrecarga.
- > Entrada de água, pó ou insetos dentro do produto.
- > Acidentes, incêndios, etc.
- > Fenômenos atmosféricos, inundações, raios, etc.

MONDIAL

Direitos do consumidor estatutários

Esta garantia lhe dá direitos legais específicos e o consumidor pode também ter outros direitos legais que variam de país para país.

A garantia oferecida pela Mondial não afeta os direitos legais dos consumidores e os direitos que o consumidor tem com o revendedor que lhe vendeu o produto.

Serviço Pós-Venda

A Mondial disponibiliza aos seus usuários o serviço pós-venda em www.mondialine.eu, oferecendo os seguintes serviços:

01. Consultoria de acessórios e peças de reposição.
02. Consulta aos manuais de instruções.

CE REGULAMENTOS CE

A Mondial declara que os produtos fornecidos encontram-se de acordo com as seguintes Diretivas europeias:

Diretiva RAEE (2002/96/CE): “RAEE” = “Resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos”.

Diretiva DBT (2006/95/CE): “DBT” = “Diretiva de baixa tensão”.

Diretiva CEM (2004/108/CE): “CEM” = “Compatibilidade electromagnética”.

Diretiva EMF (2004/40/CE): “RoHS” = “Restriction of Hazardous Substances”. Restrição de substâncias perigosas.

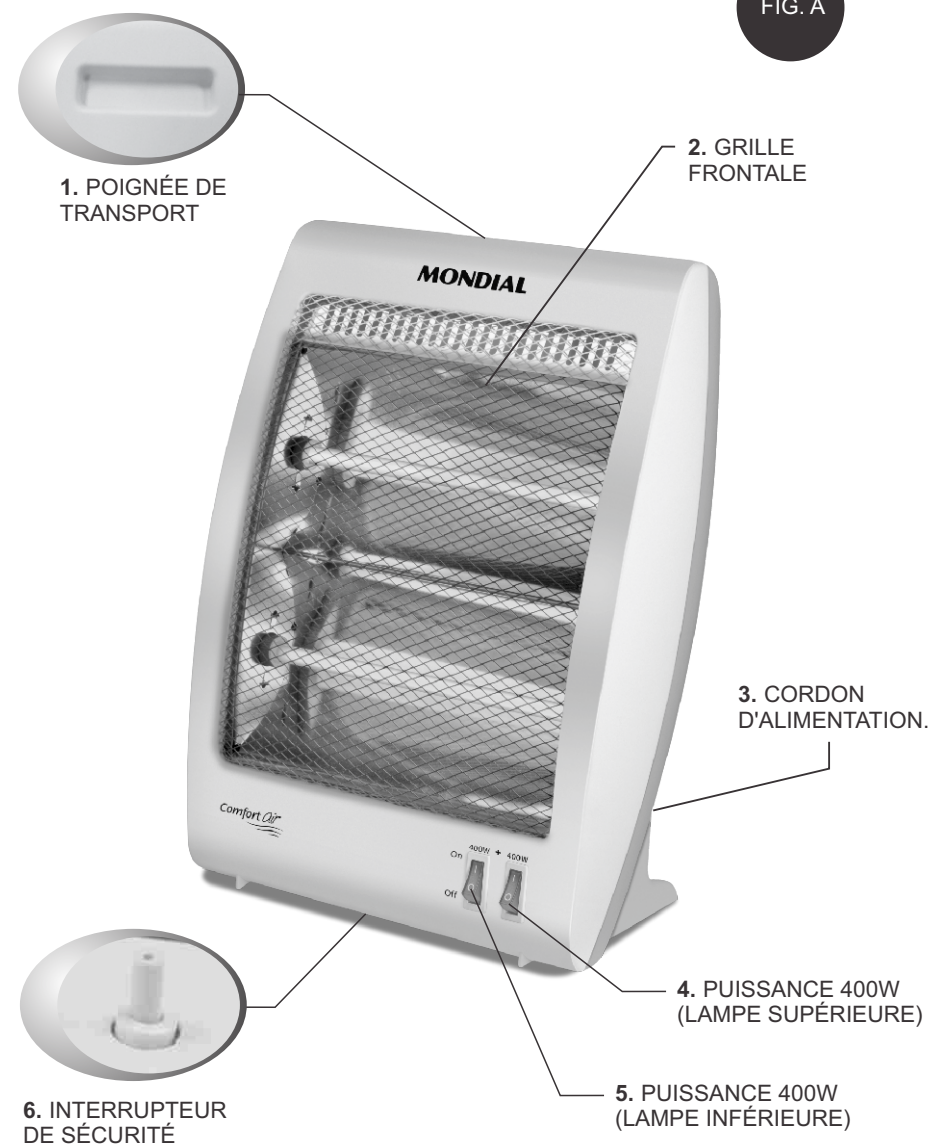
Reglamento REACH (1907/2006): “REACH” = “Registration, Evaluation, Authorisation and restrictions of Chemicals” (Registo, avaliação, autorização e restrição de substâncias e produtos químicos).

Directiva PUE (2005/32/CE): “PUE” = “Produtos que utilizam energia”.

MONDIAL

MONDIAL QUARTZ HEATER A-09

FIG. A



REMARQUE: Pour une puissance de 800W, allumez les deux lampes.

PRÉSENTATION

Merci de faire confiance à Mondial. Pour assurer le bon fonctionnement et le bon entretien du produit, lisez attentivement les instructions d'utilisation contenues dans ce manuel et conservez-le au cas où il serait nécessaire de le consulter dans le futur. Nous vous recommandons de plus de conserver l'emballage dans le cas où des réparations seraient nécessaires, et d'éliminer tous les sacs en plastique qui pourraient se transformer dans des jouets dangereux pour les enfants.

L'appareil est très facile à utiliser. Il suffit de le brancher sur le réseau électrique (220 - 250V).

Si vous avez besoin de plus amples informations, n'hésitez pas à prendre contact avec Mondial.

Conseil:

L'utilisation des appareils Mondial par les enfants demande à ce que soient données des informations claires quant à leur fonctionnement et une surveillance constante lors de l'utilisation de l'appareil.

FONCTIONNEMENT

L'appareil est constitué des parties suivantes, voir la Fig. A:

Avant d'utiliser l'appareil:

- > Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace dans la pièce avant de l'utiliser.
- > Ouvrez le carton de l'emballage et retirez l'appareil.
- > Après avoir déballé l'appareil, gardez l'emballage hors de la portée des enfants pour éviter les accidents.
- > Mettez toujours votre appareil sur une surface ferme, propre et sèche.
- > Assurez-vous qu'il ne reste aucun résidu des matériels d'emballage dans les ouvertures et les cavités de l'appareil.
- > Déroulez le Cordon D'alimentation (3).
- > Si nécessaire, passez un chiffon légèrement humide et séchez soigneusement avec une serviette en papier ou un chiffon sec.

La garantie ne couvre pas l'usure des pièces en plastique du corps en raison d'un mauvais emboîtement, et moins encore toutes casses ou avaries dues à des chutes, au transport ou ou une mauvaise manipulation.

Utilisation (voir fig.A)

- > Placez l'appareil sur le sol à une distance minimum de 45 cm du mur. Assurez-vous que la superficie est nivelée, sèche et ferme.
- > Ne placez pas l'appareil contre des rideaux ou des meubles. Maintenez, pour le

moins, 45 cm de distance entre la partie arrière, la frontale, les latérales et le dessus du radiateur.

- > Assurez-vous que les Touches d'Allures de Chauffe 400W (4 ou 5) sont sur la position (OFF) d'ARRÊT.
- > Branchez la prise (3) sur la prise de courant compatible avec la tension du produit.
- > Appuyez sur la Touche d'Allures de Chauffe 400W (4 ou 5) jusqu'à la position (ON) sur d'ALLUMÉ.
- > Pour régler la température ambiante au niveau souhaité, combinez les touches d'Allures de Chauffe:
 - Pour l'Allure de Chauffe 400W: 1 lampe allumée - température MINIMALE touche 4 actionnée.
 - Pour l'Allure de Chauffe 800W: 2 lampes allumées - température MAXIMALE actionnez les touches 4 et 5.
- > Il est recommandé, qu'au niveau d'Allure de Chauffe maximale (800 W), l'appareil ne doit resté allumé en permanence que sur un court laps de temps.
- > Après utilisation, éteignez le produit en mettant les Touches d'Allure de Chauffe de 400W (4 ou 5) sur la position (OFF) d'ARRÊT et débranchez la prise de courant.

SYSTÈME DE SÉCURITÉ

Pour éviter les accidents et augmenter votre sécurité, cet appareil dispose d'un système de sécurité qui arrête automatiquement son fonctionnement dans le cas de renversement. A cet effet, l'interrupteur de Sécurité (6) situé sur la partie inférieure du corps, coupe l'alimentation électrique et l'unité cesse de fonctionner immédiatement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- > Nettoyer soigneusement votre appareil après chaque utilisation.
- > Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le toucher.
- > Avant de commencer tout nettoyage, assurez-vous que l'appareil est débranché.
- > Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, passez un chiffon sec ou légèrement humide et doux de manière à ne pas rayer le revêtement de finition.
- > Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- > Mettez toujours les touches de commande sur la position ARRÊT et débranchez la prise de courant avant de commencer tout nettoyage.
- > N'utilisez jamais de tampons à récurer, d'éponges abrasives ou tout type de produits de nettoyage ou de matériaux abrasifs, car ils peuvent abîmer votre appareil.
- > Pour nettoyer les réflecteurs utilisez un chiffon sec ou légèrement humide, après avoir débranché le produit et attendez qu'il refroidisse complètement.
- > N'utilisez pas de solvant ou toute substance chimique pour le nettoyage, qu'il soit intérieur ou extérieur, et veiller à ce que l'humidité ne pénètre pas dans la moteur.
- > N'utilisez pas de cires ou de matériaux de polissage. Ces produits peuvent réagir

- > à la chaleur, provoquant une décoloration de la peinture.
- > Enroulez le Cordon avant de le ranger, pour éviter les accidents, les trébuchements et les chutes.

NE JAMAIS GARDER L'APPAREIL BRANCHÉ SUR LE SECTEUR.

- > Ne mettez aucun objet sur l'appareil.
- > Gardez toujours votre appareil sur une surface nivelée, ferme, propre et sèche, hors de portée des enfants et protégé de la poussière et de l'humidité.



SÉCURITÉ

Généralités

- > Lisez attentivement les instructions d'utilisation et conservez-les pour référence future.
- > Utiliser l'appareil en suivant les instructions d'utilisation.
- > Utilisez l'appareil à des fins exclusivement domestiques. Son utilisation commerciale implique dans la perte de la garantie.
- > L'utilisation de l'appareil par des enfants ou des personnes ayant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur, ainsi que sans connaissances ou expérience, peut résulter dans des situations dangereuses. Les responsables de la sécurité de ces personnes doivent transmettre des instructions claires ou surveiller l'utilisation de l'appareil.
- > Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- > Ne pas manipuler ou tenter de réparer l'appareil par vous-même. Si cela se produit, contactez notre service technique pour éviter les risques.
- > N'utilisez que des pièces et des accessoires originaux de l'appareil. N'utilisez jamais de pièces provenant d'un autre appareil ou qui présentent des défauts.

Électricité et sources de chaleur

- > Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil.
- > Utiliser une prise de courant mise à la terre.
- > Toujours retirer la prise de courant du secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- > L'appareil n'est pas indiqué afin d'être utilisé avec un timer externe ou une télécommande.
- > Lorsque vous débranchez la prise, faites-le en tirant sur la prise et non pas par le câble.
- > Ne pas utiliser l'appareil si celui-ci ou le câble est endommagé. Contactez notre service technique pour éviter tous risques.
- > Les câbles endommagés de cet appareil ne doivent être réparés que par notre service technique.
- > Assurez-vous que ni l'appareil, ni le câble, ni la prise sont en contact avec des sources de chaleur telles qu'une plaque chaude, des flammes ou d'autres sources de chaleur.
- > Assurez-vous que ni le câble ni la prise sont humides ou en contact avec de l'eau.

- > Assurez-vous que l'espace est suffisamment libre et que l'appareil ne rentrera pas en contact avec des matériaux inflammables.
- > Ne pas couvrir l'appareil pendant qu'il est sous tension et en fonctionnement.
- > Gardez le câble d'alimentation électrique toujours enroulé sur l'enrouleur de câble au moment de transporter l'appareil et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- > Ne branchez pas l'appareil sur prises multiples ou des rallonges surchargées, car une surcharge peut endommager le produit et causer des accidents.

Durant l'utilisation

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de base de sécurité doivent être toujours suivies, avec parmi celles-ci:

- > Pour se protéger contre les chocs électriques, ne jamais immerger le câble, la prise ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- > N'utilisez cet appareil que pour les fins décrites dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires ni aucun complément non recommandés par Mondial.
- > L'appareil a été conçu exclusivement pour un usage domestique et jamais pour un usage commercial.
- > L'utilisation à l'air libre n'est recommandée que par temps sec. Si nécessaire, utilisez une rallonge avec une mise à la terre de section suffisante (min. 3mm²).
- > Ne pas l'utiliser à l'air libre, dans des endroits de circulation d'oxygène, ou en présence de gaz explosifs et/ou inflammables.
- > Surveillez les enfants quand ils utilisent l'appareil.
- > Mettre l'appareil sur une surface plane, stable, résistante à la chaleur et protégée contre les éventuelles projections d'eau ou d'autres liquides.
- > Ne laissez pas le câble pendre de la table ou sur d'autres surfaces utilisées pour travailler.
- > Assurez-vous que vos mains soient sèches lorsque vous touchez le câble ou la prise.
- > Eteignez l'appareil et débranchez la prise de courant au cas où présenterait des failles de fonctionnement, au moment du montage ou du démontage des accessoires, au moment de le nettoyer ou après l'avoir utilisé.
- > Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante autour de l'appareil quand celui-ci est utilisé.
- > Ne pas laisser l'appareil sans surveillance durant son utilisation.
- > Ne pas tenter de prendre l'appareil en main s'il tombe dans l'eau. Immédiatement débrancher la prise de courant. Ne pas réutiliser l'appareil et prendre contact avec le service agréé pour qu'il soit révisé.
- > Ce produit est recommandé pour une surface allant jusqu'à 12 m², avec une hauteur au plafond de 2,1 m, soit, un volume total de près de 25 m³ avec des portes et des fenêtres fermées, sans courant d'air. Si votre ambiance est plus grande, nous vous recommandons d'utiliser plus d'un appareil.
- > Pour se protéger contre tous accidents, maintenez les cheveux, les vêtements et tous autres ustensiles loin des parties chaudes du produit.
- > Ne touchez jamais avec la main, une partie du corps ou tout autre matériel la partie interne de l'appareil ou la grille métallique avant, tant que le radiateur est allumé.

- > Ne transportez ou ne déplacez jamais l'appareil en fonctionnement.
- > Ne mettez pas l'appareil contre le mur ou contre d'autres appareils. Maintenez, pour le moins, 45 cm de distance entre la partie arrière, celle de devant, les latérales et le dessus du radiateur.
- > Maintenez tous matériaux combustibles (tels que des meubles, des coussins, la literie, des papiers, des vêtements et des rideaux) à, au moins, 45 cm du radiateur.
- > Au moment d'utiliser le produit, déroulez complètement son cordon d'alimentation.
- > Ne couvrez jamais l'appareil quand celui-ci est en fonctionnement. Toute couverture représente un risque d'incendie et de dommage de l'appareil.
- > Protéger les trous de ventilation du radiateur, ne permettant pas que quoi que ce soit pénètre à l'intérieur de l'appareil, évitant ainsi tous dommages et accidents.
- > Gardez toujours le cordon d'alimentation pour éviter les accidents, les trébuchements et les chutes.
- > Ne mettez jamais l'appareil sur des cartons ou des mousses, car ces matières pourraient provoquer une instabilité du radiateur. Ne mettez jamais l'appareil à proximité de substances inflammables.

MISE EN GARDE: Pour éviter la surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.

- > Le radiateur ne doit pas être placé immédiatement sous une prise.
- > N'utilisez pas le radiateur avec un programmateur, une minuterie, un système de contrôle à distance séparé ou tout autre type de dispositif qui arrête automatiquement le radiateur, car il y a un risque d'incendie si le radiateur est couvert ou mal positionné.
- > La grille de ce radiateur est destinée à empêcher un accès direct aux éléments de chauffage et doit être mise en place lorsque l'appareil est utilisé.
- > La grille n'offre pas une protection complète pour les jeunes enfants et les personnes malades.
- > Ce radiateur n'est pas équipé d'un dispositif de contrôle de la température de la pièce. N'utilisez pas le radiateur dans de petites pièces quand elles sont occupées par des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce par leurs propres moyens, à moins qu'elles ne soient surveillées de manière constante.



CONSEILS DE RECYCLAGE

Directive européenne 1994/62/CE



Les emballages de nos produits sont optimisés pour minimiser les effets négatifs sur l'environnement. Au cas où ils devraient être éliminés, il est conseillé que ceci soit fait de manière responsable et en recourant au recyclage.

Directive européenne 2002/96/CE



Au moyen de ce document, notre objectif est de donner des informations sur la Directive Européenne sur le Recyclage d'Appareils Électriques et Électroniques (DEEE). Cette directive est liée à la gestion des résidus des appareils électriques et électroniques et découle de plusieurs mesures de l'Union Européenne visant à protéger l'environnement. Elle couvre l'introduction d'un système obligatoire de collecte et de recyclage pour tous les appareils électriques et électroniques. L'utilisateur est le responsable du transport de l'appareil vers un centre de recyclage quand il atteint la fin de sa durée de vie. N'oubliez pas de retirer les piles et les accumulateurs des appareils avant de les envoyer à un centre de recyclage. Les entreprises de recyclage retirent de l'appareil les substances nocives et les traitent conformément aux directives établies. Cette procédure a comme objectif d'augmenter la quantité de matériaux utilisables. Si l'appareil et/ou le manuel d'instructions possède le symbole indiqué ci-dessus à droite procéder de la manière suivante: lorsque l'appareil a atteint sa fin de durée vie, le traiter d'une manière responsable afin que celui-ci ou que l'une de ses parties puisse être, autant que possible, réutilisé. Ne pas jeter l'appareil avec les ordures ménagères non classées; mais le retourner au distributeur au moment d'acheter un autre appareil similaire ou le remettre dans un lieu de recyclage autorisé. Prendre contact avec les autorités municipales afin de connaître l'endroit le plus proche où remettre votre appareil au recyclage. Si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, et s'il est toujours en bon état ou peut être facilement réparé, veuillez vous assurer qu'il peut être réutilisé.



TERMES ET CONDITIONS DE LA GARANTIE

Garantía

Mondial garantit ses produits pour une période de 24 mois contre tous défauts de fabrication ou de matériaux à partir de la date d'achat.

La réparation de tout défaut de fabrication qui pourrait survenir sera totalement gratuite pour l'utilisateur. Les frais de transport du produit défectueux, si nécessaire, ne seront pas à la charge de l'utilisateur.

Le produit endommagé pourra être réparé ou remplacé à la discrétion de Mondial. Si l'on décide en faveur du remplacement du produit, celui-ci sera remplacé par un autre de caractéristiques similaires ou supérieures en relation à celui qui est défectueux.

Conditions et exclusions

Mondial n'est pas tenue de réparer ou de remplacer les produits qui ne sont pas accompagnés d'une preuve d'achat valide (facture d'achat, ticket de caisse).

L'adresse complète des centres de service autorisés dans chaque pays peut être obtenue sur le site: www.mondialine.eu

Si un transport est nécessaire pour réparer ou remplacer le produit endommagé, celui-ci doit être correctement emballé et envoyé à un centre de services autorisés Mondial.

Pour offrir le meilleur service après-vente possible et améliorer le niveau de satisfaction de la clientèle, Mondial peut réaliser un sondage de satisfaction auprès de tous les clients qui ont réparé ou remplacé leurs produits.

Cette garantie ne couvrera pas les dommages qui peuvent survenir à la suite d'une

MONDIAL

mauvaise utilisation, de négligence, du non respect des instructions de Mondial, ou de modification non autorisée ou de réparation de produit, d'emballage inadéquat de la part du consommateur.

Elle ne couvre pas non plus l'utilisation et l'usure normale, la maintenance ou le remplacement des consommables, ni ce qui vient à suivre:

- > Pour un usage professionnel ou commercial.
- > Dommages causés par une tension différente de celle indiquée sur la plaque signalétique du produit ou à des pics de tension.
- > L'utilisation de consommables incorrects.
- > Calcification (la décalcification doit être réalisée en accord avec les instructions du manuel).
- > Dommages sur les parties en verre du produit.
- > Dommages mécaniques, surcharge.
- > L'entrée d'eau, de poussière ou d'insectes à l'intérieur produit.
- > Accidents, incendies, etc.
- > Phénomènes atmosphériques, inondations, foudre, etc.

Les droits des consommateurs

Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et le consommateur peut également avoir d'autres droits juridiques qui varient d'un pays à l'autre.

La garantie offerte par Mondial n'affecte pas les droits juridiques des consommateurs et les droits que le consommateur a face au détaillant qui a vendu le produit

Service Après Vente

Mondial met à disposition de ses usagers le paragraphe Service Après-vente www.mondialine.eu, offrant les services suivants:

01. Consultation d'Accessoires et de Pièces de Rechange.
02. Consultation de Manuels d'Instructions.

CE

RÈGLEMENTS CE

Mondial déclare que les produits fournis sont en conformité avec les Directives Européennes suivantes:

Directive RAEE (2002/96/CE): = "Résidus d'équipements électriques et électroniques"

Directive DBT (2006/95/CE): "DBT" = "Directive de basse tension"

Directive CEM (2004/108/CE): "CEM" = "Compatibilité électromagnétique"

Directive EMF (2004/40/CE): "RoHS" = "Restriction of Hazardous Substances".
Restriction of Hazardous Substances.

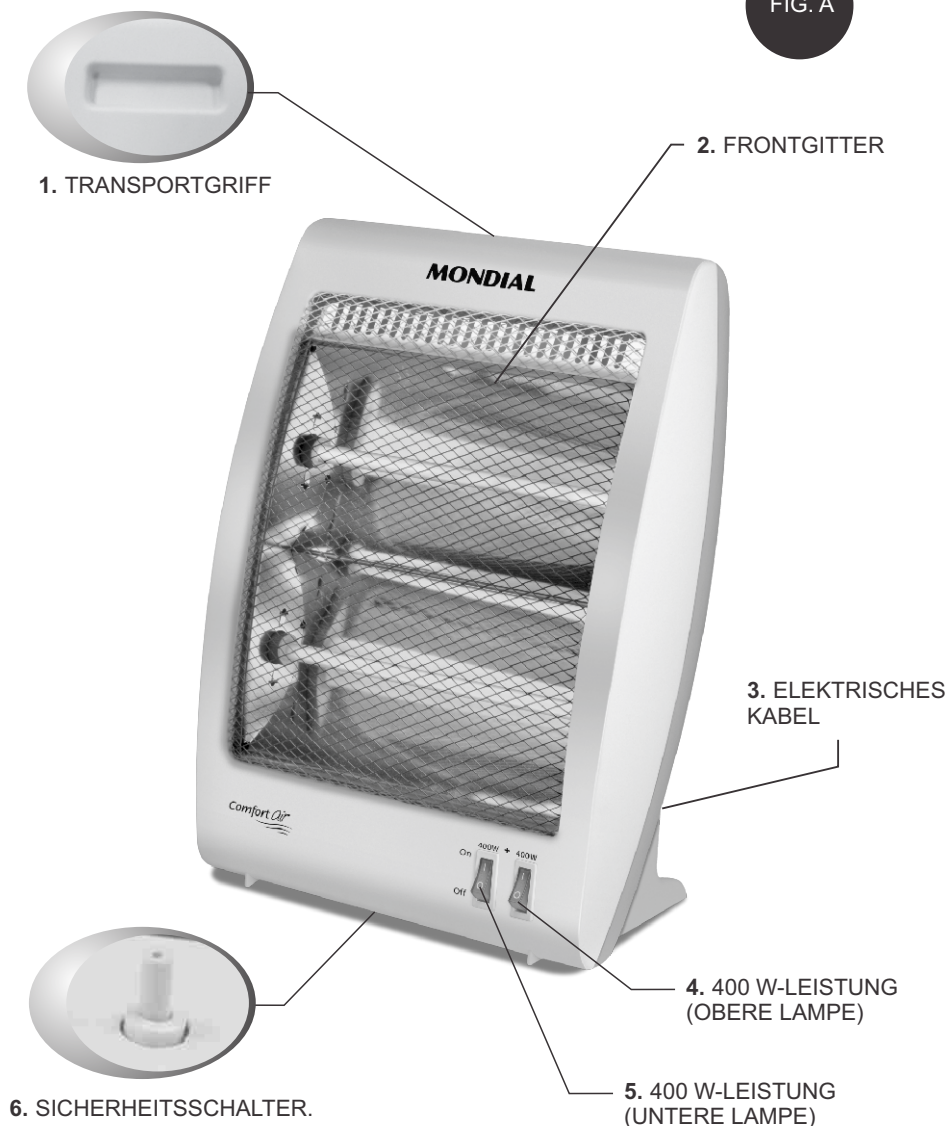
Règlement REACH (1907/2006): "REACH" = "Registration, Evaluation, Authorisation and restrictions of Chemicals" (Enregistrement, évaluation, autorisation et restriction de substances et produits chimiques). Enregistrement, évaluation, autorisation et restriction de substances et de préparations chimiques.

Directive PUE (2005/32/CE): "PUE" = "Produits utilisant de l'énergie".

MONDIAL

MONDIAL QUARTZ HEATER A-09

FIG. A



VERMERK: Für eine 800 W-Leistung beide Lampen einschalten.

VORSTELLUNG

Wir danken für Ihr Vertrauen in die Marke Mondial. Um korrekten Betrieb und Wartung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig durch. Es sollte für zukünftige Zweifelsfälle gut aufbewahrt werden. Wir empfehlen ausserdem, die Verpackung für eventuelle Reparaturen aufzuheben. Plastikteile der Verpackung, die zu gefährlichen Spielzeugen für Kinder werden können, sollten vernichtet werden.

Das Gerät ist einfach zu bedienen. Es muss lediglich an das Stromnetz (220 – 250 V) angeschlossen werden.

Wenn Sie weitere Informationen benötigen, zögern Sie bitte nicht, Kontakt mit Mondial aufzunehmen.

Ratschlag:

Kinder sollten Mondial-Geräte nur benutzen nachdem sie klare Instruktionen erhalten haben und wenn sie dabei ständig überwacht werden.

FUNKTIONIERT

Das Gerät besteht aus folgenden Teilen, **siehe Bild A:**

Vor dem Gebrauch des Gerätes:

- > Sich vergewissern, dass das Lokal, in dem das Gerät benutzt werden soll, genügend Platz bietet.
- > Verpackung öffnen und Produkt herausnehmen.
- > Nach der Entnahme, Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen lassen, um Unfälle zu vermeiden.
- > Produkt immer auf eine stabile, saubere und trockene Oberfläche stellen.
- > Sich vergewissern, dass keine Verpackungsmaterialreste in den Öffnungen und Hohlräumen des Gerätes verblieben sind.
- > Elektrisches Kabel (3) abrollen.
- > Gegebenfalls Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen und dann mit Küchenpapier oder einem trockenen Tuch abtrocknen.

Die Garantie deckt nicht den Verschleiss der Plastikteile am Gerätekörper, wenn sie nicht korrekt aufgesetzt worden sind, sowie Brüche und Beschädigungen durch Fall, unangemessenen Transport oder Handhabung.

Anwendung (siehe Bild A)

- > Gerät auf den Boden mit einem Mindestabstand vom 45 cm von der Wand stellen. Sich vergewissern, dass die Oberfläche eben, trocken und stabil ist.
- > Gerät nicht an Gardinen oder Möbel lehnen. Es muss seitlich, vorne, hinten und oben ein Mindestabstand von 45 cm eingehalten werden.

- > Überprüfen, ob sich die 400 W-Leistungstasten (4 oder 5) in der Position (OFF) AUSGESCHALTET befinden.
- > Elektrisches Kabel (3) mit einer Steckdose verbinden, deren Spannung kompatibel mit der des Gerätes ist.
- > 400 W-Leistungstaste (4 oder 5) bis zur Position (ON) EINGESCHALTET drücken.
- > Um die Raumtemperatur wie gewünscht einzustellen, Leistungstasten kombinieren:
 - Für eine 400 W-Leistung: 1 Lampe an - Mindesttemperatur, Taste 4 betätigt.
 - Für eine 800 W-Leistung: 2 Lampen an – Höchsttemperatur, Tasten 4 und 5 betätigt.
- > Es wird empfohlen, bei der maximalen Leistung (800 W) das Gerät nur für kurze Zeit eingeschaltet zu lassen.
- > Nach der Benutzung 400 W-Leistungstasten (4 oder 5) auf (OFF) AUSGESCHALTET stellen und Stecker aus der Steckdose ziehen.

SICHERHEITSSYSTEM

Um Unfälle zu vermeiden und die Sicherheit des Verbrauchers zu erhöhen, besitzt dieses Gerät ein Sicherheitssystem, das das Gerät automatisch ausschaltet, wenn es umkippt. In diesem Fall unterbricht der Sicherheitsschalter (6) am Körperunterteil den elektrischen Strom und das Gerät hört sofort auf zu funktionieren.



SÄUBERUNG UND PFLEGE

- > Gerät nach jeder Benutzung gut säubern.
- > Gerät vollkommen abkühlen lassen bevor es gesäubert oder angefasst wird.
- > Vor jeder Säuberung überprüfen, ob der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.
- > Gerät aussen mit einem weichen trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch säubern, damit die Oberfläche nicht zerkratzt wird.
- > Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen.
- > Vor jeder Säuberung Bedienungstasten immer in die Position AUSGESCHALTET stellen und Stecker aus der Steckdose ziehen.
- > Niemals Putzwolle, abrasive Schwämme oder sonstige abrasive Materialien oder Flüssigkeiten verwenden, da sie das Gerät beschädigen können.
- > Nachdem das Gerät ausgeschaltet wurde und komplett abgekühlt ist, können die Rückstrahler mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch gesäubert werden.
- > Keine Lösungsmittel oder sonstige chemische Substanzen für die interne oder externe Säuberung verwenden. Aufpassen, dass keine Feuchtigkeit in den Motor eindringt.
- > Keine Wachse oder Poliermittel verwenden. Diese Produkte können nämlich mit der Hitze reagieren und die Lackierung entfärben.

- > Elektrisches Kabel einrollen bevor das Gerät aufbewahrt wird. So werden Unfälle, Stolper und Stürze vermieden.

GERÄT NIEMALS AUFBEWAHREN, WENN ES NOCH MIT DEM ELEKTRISCHEN NETZ VERBUNDEN IST.

- > Kein Objekt auf das Gerät stellen.
- > Gerät immer auf einer ebenen, stabilen, sauberen und trockenen Oberfläche, die nicht für Kinder zugänglich und ausserdem frei von Staub und Feuchtigkeit ist, aufbewahren.



SICHERHEIT

Allgemeines

- > Bedienungshandbuch sorgfältig lesen und für zukünftige Zweifelsfälle aufbewahren.
- > Gerät nur wie im Handbuch beschrieben benutzen.
- > Gerät nur im Haushalt benutzen. Seine kommerzielle Anwendung wird den Verlust der Garantie zur Folge haben.
- > Die Benutzung des Gerätes durch Kindern oder physisch, sinnlich, motorisch oder geistig behinderten Personen, sowie Personen ohne Kenntnisse und Erfahrung kann gefährliche Situationen auslösen. Die Verantwortlichen für solche Personen müssen ihnen klare Instruktionen geben oder den Gebrauch überwachen.
- > Nicht erlauben, dass Kinder mit dem Gerät spielen.
- > Nicht versuchen, das Gerät mit eigenen Mitteln zu reparieren. Wenn nötig unseren technischen Kundendienst kontaktieren, um Risiken vorzubeugen.
- > Nur Originalteile und –zubehör verwenden. Niemals Teile eines anderen oder eines defekten Apparates verwenden.

Strom und Wärmequellen

- > Vor der Benutzung sich vergewissern, dass der Netzstrom mit der Spannung auf dem Typenschild ihres Gerätes übereinstimmt.
- > Gerät an Steckdose mit Erdanschluss anschliessen.
- > Gerät immer von der Steckdose trennen wenn es nicht in Gebrauch ist.
- > Das Gerät ist nicht geeignet für die Benutzung mit externer Zeitschaltuhr oder über Fernbedienung.
- > Gerät nur am Stecker und nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen.
- > Gerät nicht benutzen wenn das Kabel beschädigt ist. Um Risiken zu vermeiden, unseren technischen Kundendienst kontaktieren.
- > Beschädigte Kabel sollten nur von unserem technischen Kundendienst repariert werden.
- > Überzeugen Sie sich, dass Gerät, Kabel und Stecker nicht in Kontakt mit Wärmequellen sind, wie zum Beispiel die heisse Oberfläche der Platte, Feuer oder ähnliche Quellen.
- > Überzeugen Sie sich, dass Gerät, Kabel und Stecker nicht feucht oder in Kontakt mit Wasser sind.

- > Überzeugen Sie sich, dass genügend freier Raum um das Gerät herum existiert und dass es nicht mit brennbaren Materialien in Kontakt kommen kann.
- > Nicht das Gerät abdecken wenn es funktioniert oder an das Netz angeschlossen ist.
- > Das Kabel sollte immer an der dafür vorgesehenen Rolle aufgewickelt sein wenn das Gerät transportiert oder gerade nicht benützt wird.
- > Gerät nicht an Vielfachstromsteckdosen oder überlastete Verlängerungen anschliessen; die Überlastung kann das Produkt beschädigen und Unfälle auslösen.

Während des Gebrauchs

Bei der Anwendung von elektrischen Geräten müssen immer folgende Sicherheitsmassnahmen beachtet werden:

- > Um elektrische Schläge zu vermeiden, niemals das Gerät, das Kabel oder den Stecker in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen.
- > Das Gerät sollte nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke verwendet werden. Keine nicht von Mondial empfohlenen Teile oder Zubehör verwenden.
- > Das Gerät wurde ausschliesslich für den Gebrauch im Haushalt und nicht für kommerzielle Zwecke entworfen.
- > Nur im Freien verwenden wenn das Wetter trocken ist. Falls erforderlich Verlängerung mit Erdschluss und angemessenem Querschnitt benutzen (min. 3 mm²).
- > Niemals ausserhalb, in Lokalen mit keiner Sauerstoffzufuhr oder in Anwesenheit von explosiven und/oder brennbaren Gasen benutzen.
- > Kinder überwachen, wenn sie das Gerät benutzen.
- > Gerät auf eine ebene, stabile, wärmebeständige Fläche stellen und gegen Wasser- oder andere Flüssigkeitsspritzer schützen.
- > Nicht erlauben, dass das Kabel vom Tisch oder sonstigen Arbeitsflächen herabhängt.
- > Die Hände sollten trocken sein wenn Kabel oder Stecker angefasst werden.
- > Gerät ausschalten und von der Steckdose trennen wenn es nicht korrekt funktioniert, beim Säubern oder nach der Anwendung.
- > Für eine gute Belüftung sorgen solange das Gerät in Betrieb ist.
- > Vorsicht. Gerät wird beim Gebrauch heiss und kann Brandwunden hervorrufen, wenn es angefasst wird.
- > Gerät nicht anfassen falls es ins Wasser fallen sollte. Stecker sofort aus der Steckdose ziehen. Gerät nicht wieder benutzen; autorisierten Kundendienst kontaktieren.
- > Dieses Produkt wird für einen Raum mit einer Grundfläche von bis zu 12 m² und einer Höhe von 2,1 m, d. h. für einen ca. 25 m³ grossen Raum bei geschlossenen Türen und Fenstern und ohne Durchlüftung empfohlen. Sollte der Raum grösser sein, empfehlen wir die Anwendung mehrerer Geräte.
- > Haare, Kleidungsstücke und ähnliches sollten nicht in die Nähe der heissen Geräteteile kommen, damit Unfälle vermieden werden.

- > Hände, andere Körperteile oder irgendwelche Materialien dürfen nicht in Kontakt mit der internen Geräteseite oder mit dem metallischen Frontgitter kommen solange das Heizgerät eingeschaltet ist.
- > Niemals das funktionierende Gerät transportieren oder bewegen.
- > Gerät nicht gegen eine Wand oder andere Geräte stellen. Es muss seitlich, vorne, hinten und oben ein Mindestabstand von 45 cm eingehalten werden.
- > Brennbare Materialien (wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Papier, Kleidungsstücke und Gardinen) sollten sich mindestens in einem Abstand von 45 cm vom Heizgerät befinden.
- > Kabel mit Stecker komplett abrollen, wenn das Gerät benutzt wird.
- > Gerät niemals zudecken solange es funktioniert, da sonst Brandgefahr besteht und das Gerät beschädigt werden kann.
- > Die Lüftungsöffnungen müssen geschützt werden, damit nichts in das Gerät eindringen kann und so Schäden und Unfälle vermieden werden.
- > Elektrisches Kabel immer aufbewahren, um Unfälle, Stolper und Stürze zu vermeiden.
- > Gerät niemals auf Pappe- oder Schaumstücke stellen, da es auf diesen Materialien instabil werden kann. Gerät niemals in der Nähe von brennbaren Materialien aufstellen.

WARNUNG: HEIZGERÄT NICHT ZUDECKEN, UM ÜBERHITZUNG ZU VERMEIDEN.

- > Das Heizgerät sollte nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.
- > Heizgerät nicht mit einem Programmierer, Timer, separatem Fernkontrollsystem oder irgend einer anderen Vorrichtung, die das Heizgerät automatisch ausschaltet, benutzen, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät zugedeckt oder nicht korrekt positioniert ist.
- > Das Gitter am Heizgerät dient dazu, einen direkten Zugang zu den Heizelementen zu vermeiden, und muss installiert sein, wenn sich das Gerät in Gebrauch befindet.
- > Das Gitter bietet nicht einen totalen Schutz für kleine Kinder und kranke Personen.
- > Dieses Gerät ist nicht mit einer Vorrichtung zur Kontrolle der Raumtemperatur ausgestattet. Das Heizgerät sollte nicht in kleinen Räumen benutzt werden, in denen sich Personen befinden, die sich nicht alleine bewegen können, es sei denn es wird eine ständige Aufsicht gewährleistet.



RECYCLING

Europäische Richtlinie 1994/62/EG



Wir verwenden optimierte Verpackungen, um die negativen Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren. Die Verpackungen sollten verantwortlich und über Recycling entsorgt werden.

Europäische Richtlinie 2002/96/EG



Dieses Dokument soll über die Europäische Richtlinie für Recycling von Elektrischen und Elektronischen Geräten (REEG) informieren. Diese Richtlinie steht in Verbindung mit der Verwaltung von Resten elektrischer und elektronischer Geräte und entstand nach bestimmten Massnahmen der Europäischen Gemeinschaft, die den Umweltschutz zum Ziel haben. Sie befasst sich mit der Einführung eines Zwangssystems für Einsammlung und Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Nach dem Ende der Lebensdauer ist der Verbraucher verantwortlich für den Gerätetransport zu einem Recyclingcenter. Nicht vergessen, die Batterien zu entnehmen bevor das Gerät einem Recyclingcenter übergeben wird. Recyclingunternehmen entnehmen vom Gerät die schädlichen Materialien und entsorgen sie nach den festgesetzten Richtlinien. Dieses Vorgehen hat zum Zweck, die Menge der wiederverwertbaren Materialien zu erhöhen. Wenn das Gerät und/oder das Bedienungshandbuch das oben rechts gezeigte Symbol aufweisen folgendermassen vorgehen: Wenn das Ende der Lebensdauer erreicht ist, muss verantwortlich vorgegangen werden, damit das Gerät oder einige seiner Teile möglichst wiederverwertet werden können. Das Gerät nicht zusammen mit sonstigem nicht klassifiziertem Hausmüll entsorgen; beim Kauf eines neuen ähnlichen Gerätes sollte es dem Händler oder einer Recyclingstation übergeben werden. Die städtischen Behörden sind in der Lage, die nächsten Recyclingstationen, wo die Materialien offiziell empfangen werden, bekannt zu geben. Sollten Sie vorhaben, sich von einem noch funktionierenden Gerät oder von einem Gerät, das leicht zu reparieren ist, zu trennen, überzeugen Sie sich bitte, dass das Gerät weiterhin benützt werden kann.



GARANTIE – BEGRIFFE UND BEDINGUNGEN

Garantie

Mondial garantiert ihre Produkte gegen Herstellungs- und Materialfehler über einen Zeitraum von 24 Monaten ab Kaufdatum.

Eventuelle Herstellungsfehler werden in diesem Zeitraum kostenlos repariert. Die entstehenden Transportkosten für ein defektes Produkt werden dem Verbraucher nicht belastet.

Das fehlerhafte Produkt kann nach Ermessen von Mondial repariert oder ersetzt werden. Im Fall von Ersatz erhält der Verbraucher ein neues Gerät mit denselben oder mit besseren Eigenschaften, als diejenigen des fehlerhaften Gerätes.

Bedingungen und Ausschlüsse

Mondial ist nicht verpflichtet, Produkte zu reparieren oder zu ersetzen, die nicht in Begleitung des entsprechenden Kaufbeweises (Rechnung, Kassenticket) sind.

Die komplette Anschrift der autorisierten Kundendienste in jedem Land kann unter folgender Internetadresse gefunden werden: www.mondialine.eu

Ein Produkt, das repariert oder ersetzt werden soll, muss korrekt verpackt und an einen autorisierten Mondial-Service geschickt werden.

Um einen guten Kundendienst zu bieten und die Zufriedenheit der Verbraucher weiter zu erhöhen, ist Mondial berechtigt, eine Umfrage über die Zufriedenheit aller Kunden, deren Produkte repariert oder ersetzt wurden, durchzuführen.

Diese Garantie deckt nicht Beschädigungen, die durch Missbrauch, Nachlässigkeit,

MONDIAL

Nichtbeachtung der Mondial-Instruktionen, nicht autorisierte Veränderungen oder Reparaturen sowie unangemessene Verpackung seitens des Verbrauchers hervorgerufen werden.

Sie deckt auch nicht die normale Abnutzung, die Wartung und den Tausch von Verschleissteilen, sowie folgendes:

- > Für den gewerbmässigen oder kommerziellen Gebrauch.
- > Beschädigungen, die durch eine andere Spannung als auf dem Typenschild angegeben oder durch Spannungserhöhungen hervorgerufen werden.
- > Die Anwendung von nicht korrekten Verschleissteilen.
- > Die Verkalkung (Entkalkungen müssen wie im Handbuch beschrieben durchgeführt werden).
- > Beschädigungen an den Glasteilen des Produktes.
- > Mechanische Schäden, Überlast.
- > Eintritt von Wasser, Staub oder Insekten in das Produkt.
- > Unfälle, Brand, usw.
- > Atmosphärische Erscheinungen, Überschwemmungen, Blitze, usw.

Gesetzliche Rechte der Verbraucher

Diese Garantie verschafft dem Verbraucher spezifische Rechte; der Verbraucher kann auch andere gesetzliche Rechte haben, die sich von Land zu Land ändern.

Die von Mondial gebotene Garantie beeinflusst weder die gesetzlichen Rechte der Verbraucher noch die Rechte, die der Verbraucher gegenüber dem Kleinhändler, der ihm das Produkt verkauft hat, haben sollte.

Kundendienst

Mondial stellt ihren Kunden den Paragraph Kundendienst mit www.mondialine.eu folgenden Leistungen zur Verfügung:

01. Anfragen über Zubehör und Ersatzteile.
02. Fragen über das Bedienungshandbuch.

CE

EG-REGELUNGEN

Mondial erklärt, dass die gelieferten Produkte folgenden europäischen Richtlinien entsprechen:

REEG-Richtlinie (2002/96/EG): "REEG" = „Rückstände von Elektrischen und Elektronischen Geräten“

NR-Richtlinie (2006/95/EG) "NR" = Niederspannungsrichtlinie.

EMV-Richtlinie (2004/108/EG) "EMV" = "Elektromagnetische Verträglichkeit".

EMF-Richtlinie (2004/40/EG) "RoHS" = "Restriction of Hazardous Substances". Beschränkung von gefährlichen Stoffen.

REACH-Regelung (1907/2006) "REACH" = "Registration, Evaluation, Authorisation and Restrictions of Chemicals". Registrierung, Bewertung, Autorisierung und Beschränkung von Chemischen Produkten.

EAP-Richtlinie (2005/32/EG) "EAP" = "Energie Anwendende Produkte".

MONDIAL

MONDIAL QUARTZ HEATER A-09

FIG. A



NOTA: Per la potenza di 800W, accendere tutte e due le lampade.

PRESENTAZIONE

Vi ringraziamo per la fiducia in Mondial. Per garantire un corretto funzionamento e la manutenzione del prodotto, leggere le istruzioni d'uso in questo manuale attentamente e tenerlo per il caso di necessità in futuro. Si consiglia di conservare anche la confezione in caso di riparazioni e caso gettate tutti i sacchetti di plastica che potrebbero diventare pericolosi giocattoli per bambini.

L'apparecchio è molto facile da utilizzare. Basta collegarlo alla rete elettrica (220-250V).

Per ulteriori informazioni, non esitate a contattare Mondial.

Consiglio:

L'utilizzo degli apparecchi Mondial da parte dei bambini richiede determinate informazioni al funzionamento e costante vigilanza durante l'uso.

FUNZIONAMENTO

L'apparecchio è composto dalle seguenti parti, vedi fig. A:

Prima di utilizzare l'apparecchio:

- > Assicurarsi che vi sia spazio sufficiente nel locale prima dell'uso.
- > Aprire la scatola di imballaggio e ritirare il prodotto.
- > Per evitare accidenti, mantenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini dopo il disimballaggio.
- > Posizionare sempre il prodotto su una superficie stabile, pulita e asciutta.
- > Verificare che non vi siano residui del materiale di imballaggio nelle aperture e cavità dell'apparecchio.
- > Svolgere il cavo di alimentazione (3).
- > Se necessario, passare un panno leggermente umido e asciugare bene con carta o un panno asciutto.

La garanzia non copre l'usura delle parti plastiche del corpo dovute a posizionamento incorretto, e neanche rotture o avarie causate da caduta, trasporto o maneggio inadeguati.

Utilizzo (vedi fig.A)

- > Mettere l'apparecchio a terra, a una distanza minima di 45 cm dalla parete. Verificare che la superficie sia piana, asciutta e stabile.
- > Non posizionare l'apparecchio di fronte a tende o mobili. Mantenere le parti posteriore, frontale, laterali e superiore della stufa ad almeno 45 cm di distanza.
- > Verificare se i Selettori di Potenza 400W (4 o 5) si trovano sulla posizione (OFF) di SPENTO.
- > Inserire la Spina (3) nella presa di corrente compatibile con il voltaggio del

prodotto.

- > Girare il Selettore di Potenza 400W (4 o 5) fino alla posizione (ON) di ACCESO.
- > Per regolare la temperatura ambiente al livello desiderato, combinare i Selettori di Potenza:
 - Per la Potenza 400W: 1 lampada accesa - temperatura MINIMA, pulsante 4 attivato.
 - Para la Potenza 800W: 2 lampade accese - temperatura MASSIMA, premere i pulsanti 4 e 5.
- > Si raccomanda che il prodotto rimanga acceso continuativamente al livello massimo di potenza solo per brevi periodi di tempo.
- > Dopo l'uso, spegnere il prodotto posizionando i Selettori di Potenza 400W (4 o 5) sulla posizione (OFF) di SPENTO e rimuovere la spina dalla presa di corrente.

SISTEMA DI SICUREZZA

Per evitare accidenti e aumentare la tua sicurezza, questo apparecchio è provvisto di un sistema di sicurezza che interrompe automaticamente il suo funzionamento in caso di cadute laterali. A tal fine, l'Interruttore di Sicurezza (6), localizzato sulla parte inferiore del corpo, interrompe il passaggio di energia elettrica e l'apparecchio smette di funzionare immediatamente.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

- > Pulire bene l'apparecchio dopo ogni uso.
- > Attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio prima di pulirlo o toccarlo.
- > Verificare se l'apparecchio è realmente scollegato dalla corrente elettrica prima di iniziare qualsiasi tipo di pulizia.
- > Per la pulizia esterna dell'apparecchio, passare un panno asciutto o leggermente umido e soffice per evitare graffi al materiale di rifinitura delle superfici.
- > Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua o in qualsiasi tipo di liquido.
- > Posizionare sempre i pulsanti di azionamento sulla posizione di SPENTO e rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di iniziare pulizie di qualsiasi tipo.
- > Non usare mai spugne metalliche, spugne o qualsiasi tipo di pulente o materiale abrasivo, visto che possono danneggiare l'apparecchio.
- > Per la pulizia dei riflettori usare un panno asciutto o leggermente umido, quindi spegnere.
- > Non usare solventi o qualsiasi sostanza chimica durante la pulizia interna o esterna, e fare attenzione affinché l'umidità non penetri nel motore.
- > Non usare cera o materiali pulenti. Tali prodotti possono reagire con il calore, provocando lo scolorimento della vernice.
- > Riavvolgere il cavo di alimentazione prima di riporre l'apparecchio per evitare accidenti, inciampate e cadute.

NON RIPORRE MAI L'APPARECCHIO ANCORA COLLEGATO ALLA RETE ELETTRICA.

- > Non porre oggetti sull'apparecchio.
- > Riporre sempre l'apparecchio su una superficie piana, stabile, pulita ed asciutta, lontano dalla portata dei bambini, da polvere e umidità.



SICUREZZA

Generalità

- > Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per riferimenti futuri.
- > Utilizzare l'apparecchio seguendo le istruzioni per l'uso.
- > Utilizzare l'apparecchio soltanto per uso domestico. L'uso commerciale presuppone l'annullamento della garanzia.
- > L'utilizzo dell'apparecchio da parte di bambini o persone con disabilità fisiche, sensoriali, mentali o motori, e senza conoscenza o esperienza, può causare situazioni di pericolo. I responsabili per la sicurezza di queste persone dovranno trasmettere istruzioni chiare o monitorare l'apparecchio.
- > Non permettere ai bambini giocare con l'apparecchio.
- > Non maneggiare o provare a riparare l'apparecchio con mezzi propri. Caso ciò accada, contattare il nostro servizio tecnico per prevenire i rischi.
- > Utilizzare solo pezzi originali ed accessori dall'apparecchio. Non utilizzare mai parti di un altro apparecchio o parti con difetti.

Fonti di energia elettrica e di calore

- > Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta caratteristiche del vostro apparecchio.
- > Utilizzare una presa con messa a terra.
- > Rimuovere sempre la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio.
- > Questo apparecchio non è adatto per l'uso con un timer esterno o un telecomando.
- > Assicurarci di tirare il connettore e non il cavo quando rimuovere la spina dalla presa di corrente,
- > Non utilizzare l'apparecchio se il cavo è danneggiato. Contattare il nostro servizio tecnico per evitare rischi.
- > I cavi danneggiati di questo apparecchio deve essere riparato soltanto dal nostro servizio tecnico.
- > Assicurarci che né l'apparecchio, né il cavo o la spina siano a contatto con fonti di calore come superficie della piastra calda, fuoco o altre fonti di calore.
- > Assicurarci che né l'apparecchio, né il cavo o la spina siano bagnati o umidi o in contatto con l'acqua.
- > Assicurarci che all'intorno sia abbastanza libero e non abbia contatto con materiali infiammabili.
- > Non coprire l'apparecchio quando è collegato alla rete elettrica e in esecuzione.
- > Tenere il cavo di collegamento elettrico sempre compresso all'avvolgicavo per trasportare e quando non in uso.
- > Non collegare l'apparecchio a prese multiple o su estensioni sovraccariche, perché il sovraccarico può danneggiare il prodotto e causare incidenti.

Durante l'uso

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, si dovrebbe seguire sempre le precauzioni di sicurezza base, tra cui le seguenti:

- > Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
- > Utilizzare questo prodotto solo per gli scopi descritti in questo manuale. Non utilizzare accessori o complementi non raccomandati dalla Mondial.
- > L'apparecchio è stato progettato esclusivamente per uso domestico e non applicabile in uso commerciale.
- > Uso esterno è consigliato solo in tempo asciutto. Se necessario, utilizzare una estensione di sezione sufficiente (almeno 3mm²) con messa a terra.
- > Non utilizzare all'esterno, in nessun luogo senza flusso di ossigeno, o in presenza di gas esplosivi e/o infiammabili.
- > Monitorare i bambini quando si utilizza l'apparecchio.
- > Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile, resistente al calore e al riparo da eventuali getti d'acqua o di altri liquidi.
- > Non lasciare che il cavo penda dal tavolo o altre superfici utilizzate per lavorare.
- > Assicurarci che le mani siano asciutte quando si tocca il cavo o connettore.
- > Disattivare l'apparecchio e rimuove la spina dalla presa di corrente caso presenti difetti durante l'utilizzo, quando si desidera pulire, o dopo l'uso.
- > Lasciare un'adeguata ventilazione attorno all'apparecchio quando è in uso.
- > Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in uso.
- > Non toccare l'apparecchio caso cada in acqua. Rimuovere immediatamente la spina dalla rete elettrica. Non utilizzare l'apparecchio e contattare il Servizio Tecnico Autorizzato per la sua revisione.
- > Questo prodotto è raccomandato per una area massima di 12m² con altezza 2,1 m, ovvero una area totale approssimativa di 25m³ con porte e finestre chiuse, senza passaggio di aria corrente. Si raccomanda l'uso di più di un apparecchio in caso di ambienti maggiori.
- > Mantenere capelli, vestiti e altri utensili lontani dalle parti del prodotto soggette a riscaldamento per proteggersi da eventuali incidenti.
- > Impedire il contatto delle mani, di altre parti del corpo o qualsiasi altro materiale con la parte interna dell'apparecchio o con la grata metallica frontale quando la stufa è accesa.
- > Non trasportare o muovere mai l'apparecchio durante il funzionamento.
- > Non posizionare l'apparecchio di fronte alla parete o ad altri apparecchi. Mantenere le parti posteriore, anteriore, laterali, e superiore della stufa ad almeno 45 cm di distanza.
- > Mantenere qualsiasi materiale combustibile (come mobili, cuscini, biancheria, carta, capi di abbigliamento e tende) ad almeno 45 cm di distanza dalla stufa.
- > Svolgere completamente il cavo di alimentazione per utilizzare il prodotto.
- > Non coprire mai l'apparecchio durante il funzionamento. Qualsiasi copertura costituisce rischio di incendio e di danni all'apparecchio.
- > Proteggere le aperture di ventilazione della stufa, impedendo che qualsiasi oggetto penetri all'interno dell'apparecchio, evitando danni e incidenti.

- > Riavvolgere sempre il cavo di alimentazione per evitare incidenti, inciampate e cadute.
- > Non mettere mai l'apparecchio su cartone o spugna, visto che tali materiali possono provocare l'instabilità della stufa. Non collocare mai l'apparecchio in prossimità di sostanze infiammabili.

AVVISO: Non coprire la stufa per evitare surriscaldamenti.

- > La stufa non deve essere posizionata al di sotto e vicina a prese di corrente.
- > Non usare la stufa con programmatori, temporizzatori, sistemi separati di comando a distanza o qualsiasi altro tipo di dispositivo per lo spegnimento automatico, dato che vi sono rischi di incendio quando la stufa è coperta o posizionata incorrettamente.
- > La grata di questa stufa è destinata ad evitare l'accesso diretto agli elementi di riscaldamento e deve essere fissata quando si usa l'apparecchio.
- > La grata non offre protezione totale a bambini e invalidi.
- > Questa stufa non è provvista di dispositivi di controllo della temperatura dell'ambiente. Non usare la stufa in spazi piccoli occupati solo da persone che non siano capaci di abbandonarli da sole, a meno che sia offerta supervisione costante.



CONSIGLI DI RICICLAGGIO

Direttiva Europea (1994/62/CE):



L'imballaggio dei nostri prodotti sono ottimizzati per ridurre al minimo gli effetti negativi sull'ambiente. Caso gettate gli stessi, fare in modo responsabile da riciclarle.

Direttiva Europea (2002/96/CE):



Attraverso questo documento, si propone di riferire in merito alla Direttiva Europea sui Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Questa direttiva è legata alla gestione di apparecchiature elettriche ed elettroniche e emerge da alcune misure della Unione Europea che prevedono la salvaguarda dell'ambiente. Include l'introduzione di un sistema obbligatorio di raccolta e riciclaggio per tutti gli apparecchi elettrici ed elettronici. L'utente è responsabile di consegnare l'apparecchio a un centro di riciclaggio al termine della sua vita utile. Assicurarsi di rimuovere le batterie e gli accumulatori dagli apparecchi prima di consegnarlo a un centro di riciclaggio. Le aziende di riciclaggio rimuovono dall'apparecchio i materiali nocivi e li smaltiscono in conformità con le direttive stabilite. Questa procedura ha l'intenzione di aumentare la quantità di materiali riutilizzabili. Caso l'apparecchio e/o manuale d'uso contenga il simbolo che viene visualizzato sopra la destra procedere come segue: Quando l'apparecchio ha raggiunto il tempo di vita utile, è necessario smaltirlo in modo responsabile che questo o qualche le parti possono essere riutilizzati per quanto possibile. Non gettate l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici non classificati; Invece, restituirlo al distributore per comprare un altro apparecchio simile o portarlo ad un impianto di riciclaggio autorizzato. Contattare le autorità comunali per

richiedere informazioni circa il locale della raccolta differenziata autorizzata più vicino della casa vostra. Caso si vuole sbarazzarsi dell'apparecchio ancora in buone condizioni, o se potrebbe essere facilmente riparato, assicurarsi che esso può essere riutilizzato.



TERMINI E CONDIZIONI DELLA GARANZIA

Garanzia

Mondial offre garanzia dei propri prodotti per un periodo di 24 mesi contro difetti di fabbricazione o nei materiali dalla data di acquisto.

Sarà completamente gratuito per l'utente la riparazione di eventuali difetti di fabbricazione che possono verificarsi. Nel caso di prodotto difettoso, non comporterà alcun costo per l'utente ad esempio le spese di trasporto, se necessario.

Il prodotto danneggiato può essere riparato o verrà scambiato presso Mondial. Se si decide per lo scambio del prodotto, questo verrà sostituito da un altro di caratteristiche simili o superiori rispetto al difettoso.

Condizioni ed esclusioni

Mondial non sarà obbligata a riparare o sostituire i prodotti che non sono accompagnati da una valida prova di acquisto (fattura, scontrino della cassa).

L'indirizzo completo dei centri assistenza autorizzati in ogni paese può essere ottenuto dal sito web: www.mondialine.eu

Nel caso sia necessario trasporto per riparare o sostituire il prodotto danneggiato deve essere correttamente imballato e spedito a un Centro Servizio Autorizzato Mondial.

Per offrire il miglior servizio clienti possibile e potenziare il grado di soddisfazione del cliente, Mondial può fare un'indagine di soddisfazione a tutti i clienti che hanno riparato o modificato i loro prodotti.

Questa garanzia non copre i danni che possono verificarsi a seguito di uso improprio, negligenza, mancata osservanza delle istruzioni Mondial, o riparazioni non autorizzate, modifica del prodotto o improprio imballaggio dal consumatore.

Non copre la normale usura, manutenzione o sostituzione di parti soggette a usura o i seguenti:

- > Per uso professionale o commerciale.
- > Danno prodotto da una tensione diversa in relazione al indicato sull'etichetta delle caratteristiche del prodotto o aumenti di tensione.
- > L'uso improprio di materiali di consumo.
- > La calcificazione (le decalcificazioni vanno eseguiti come indicato nelle istruzioni d'uso).
- > Danni nelle parti di vetro del prodotto.
- > Danni meccanici, sovraccarico.
- > Infiltrazioni d'acqua, polvere o insetti all'interno del prodotto.
- > Incidenti, incendi, ecc.
- > Fenomeni atmosferici, inondazioni, fulmini, ecc.



MONDIAL

Derechos legales de los consumidores

Esta garantía proporciona al consumidor derechos legales específicos, y el consumidor también podrá tener otros derechos legales que variarán de un país a otro.

La garantía ofrecida por Mondial no afecta a los derechos legales de los consumidores, ni a los derechos que el consumidor tenga frente al comerciante minorista que le vendió el producto.

Servizio Post-vendita

Mondial riserva agli utenti il paragrafo Servizio Post-vendita www.mondialine.eu, offrendo i seguenti servizi:

01. Consultazione di accessori e ricambi.
02. Consultazione manuale d'uso.

CE

REGOLAMENTO CE

Mondial dichiara che i prodotti forniti sono conformi alle seguenti direttive europee:

Direttiva RAEE (2002/96/CE): "RAEE" = "Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche".

Direttiva DBT (2006/95/CE): "DBT" = "Direttiva Bassa Tensione".

Direttiva CEM (2004/108/CE): "CEM" = "Compatibilità Elettromagnetica".

Direttiva EMF (2004/40/CE): "RoHS" = "Restriction of Hazardous Substances". Limitazione delle sostanze pericolose [Restriction of Hazardous Substances].

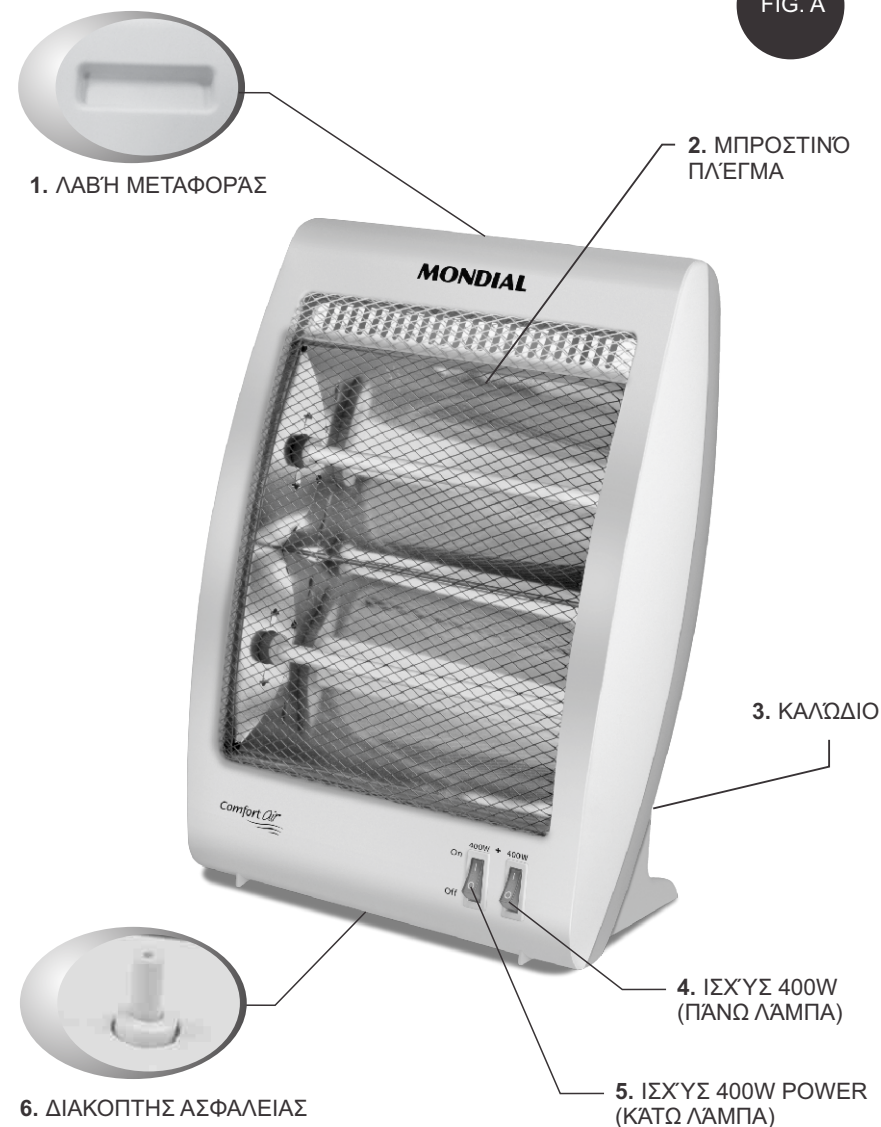
Regolamento REACH (1907/2006): "REACH" = "Registration, Evaluation, Authorisation and restrictions of Chemicals". Registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze e dei preparati chimici.

Direttiva PUE (2005/32/CE): "PUE" = "Prodotti che utilizzano energia".

MONDIAL QUARTZ HEATER A-09

MONDIAL

FIG. A



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για ισχύ 800W, συνδέστε τις δύο λάμπες.

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

Ευχαριστούμε που εμπιστεύεστε την Mondial. Για την εγγύηση της σωστής λειτουργίας και συντήρησης του προϊόντος, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τες σε περίπτωση που τις χρειαστείτε στο μέλλον. Προτείνουμε να κρατήσετε επίσης τη συσκευασία, σε περίπτωση ανάγκης επισκευής, και να πετάξετε όλες τις πλαστικές σακούλες που μπορούν να μετατραπούν σε επικίνδυνα παιχνίδια για τα παιδιά. Η συσκευή είναι εύκολη στην χρήση. Αρκεί μόνο να την συνδέσετε στο ηλεκτρικό ρεύμα (220-250V).

Εάν χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την Mondial.

Συμβουλή:

Η χρήση των συσκευών Mondial από τα παιδιά χρειάζεται σαφείς ενδείξεις για τη λειτουργία τους και μια συνεχή παρακολούθηση κατά τη διάρκεια της χρήσης της συσκευής.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Η συσκευή αποτελείται από τα παρακάτω μέρη, βλ. **εικ. Α**:

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή:

- > Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος στο μέρος που θα τοποθετήσετε την σόμπα πριν από τη χρήση της.
- > Ανοίξτε το κουτί αποστολής και αφαιρέστε το προϊόν.
- > Μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος, για την αποφυγή ατυχημάτων, κρατήστε τα υλικά της συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- > Τοποθετήστε τη συσκευή σας σε μια σταθερή, καθαρή και στεγνή επιφάνεια.
- > Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει μείνει κανένα υπόλειμμα από το υλικό της συσκευασίας στα ανοίγματα ή στις κοιλότητες της συσκευής.
- > Ξετυλίξτε το καλώδιο βύσματος (3).
- > Εάν είναι απαραίτητο, περάστε ένα υγρό πανί και στεγνώστε καλά με απορροφητικό ή στεγνό πανί.

Η εγγύηση δεν καλύπτει τυχόν ζημιές στην πλαστική της συσκευής λόγω της κακής τοποθέτησης ή χρήσης, σπασίματος, μεταφοράς ή κακής μεταχείρισης της συσκευής.

Χρήση (βλ. **εικ. Α**)

- > Τοποθετήστε τη συσκευή στο πάτωμα σε ελάχιστη απόσταση 45cm από τον τοίχο. Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι ίσια, σταθερή και στεγνή.
- > Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε κουρτίνες ή έπιπλα. Κρατήστε απόσταση τουλάχιστον 45cm πίσω, μπροστά, στην κορυφή και στα πλάγια της σόμπας.
- > Βεβαιωθείτε ότι τα κλειδιά ισχύος 400W (4 ή 5) είναι στη θέση (OFF).

- > Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου (3) στην συμβατή υποδοχή της τάσης του προϊόντος.
- > Πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης 400W (4 ή 5) στη θέση (ON).
- > Για να ρυθμίσετε την θερμοκρασία δωματίου στο επιθυμητό επίπεδο, συνδυάστε τα πλήκτρα ενεργοποίησης:
 - Για ισχύ 400W: μια αναμένη λάμπα - πλήκτρο 4 πατημένο - ελάχιστη θερμοκρασία.
 - Για ισχύ 800W: δύο αναμένες λάμπες - πλήκτρα 4 και 5 για μέγιστη θερμοκρασία
- > Συνιστάται, όταν βρίσκεται στη μέγιστη ισχύ (800 W), το προϊόν να παραμένει ενεργό μόνο για συνεχή χρήση και σε σύντομο χρονικό διάστημα.
- > Μετά τη χρήση, σβήστε το προϊόν βάζοντας τα πλήκτρα ισχύος 400W (4 ή 5) στη θέση (OFF) και αφαιρέστε την πρίζα.

ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

Για την αποφυγή τραυματισμών και για να αυξήσετε την ασφάλειά σας, αυτή η συσκευή διαθέτει σύστημα ασφαλείας που διακόπτει αυτόματα τη λειτουργία της σε περίπτωση ανατροπής. Προς τούτο, ο διακόπτης ασφαλείας (6) που βρίσκεται στο κάτω μέρος του σώματος, διακόπτει την παροχή ηλεκτρικής ενέργειας και η μονάδα σταματά να λειτουργεί αμέσως.



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- > Καθαρίστε καλά την συσκευή σας μετά από κάθε χρήση.
- > Αφήστε την συσκευή να κρυώσει τελείως πριν τον καθαρισμό ή πριν την αγγίξετε.
- > Πριν από την έναρξη κάθε καθαρισμού, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από το ηλεκτρικό ρεύμα.
- > Για τον εξωτερικό καθαρισμό της συσκευής, σκουπίστε την με ένα ελαφρώς υγρό πανί ώστε να μην γρατσουνίσετε τις επιφάνειες του υλικού της.
- > Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- > Να τοποθετείτε πάντα τα κουμπιά ενεργοποίησης στη θέση OFF και να αφαιρέτε το καλώδιο από την πρίζα πριν από την έναρξη κάθε καθαρισμού.
- > Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ισχυρά σφουγγάρια ή αλλού είδους καθαριστικά ή λειαντικά υλικά, καθώς μπορεί να βλάψουν την συσκευή σας.
- > Para limpar os refletores use um pano seco ou levemente umedecido, após desligar o produto e aguarde que ele esfrie totalmente.
- > Μην χρησιμοποιείτε χημικά διαλυτικά κατά την εσωτερική ή εξωτερική καθαριότητα και φροντίστε έτσι ώστε η υγρασία να μην εισέρχεται στον κινητήρα.
- > Μην χρησιμοποιείτε κερί ή γυαλιστικά υλικά, διότι μπορεί να αντιδράσουν με τη θερμότητα και να προκαλέσουν αποχρωματισμό της βαφής της συσκευής.
- > Τυλίξτε το βύσμα του καλωδίου πριν από την αποθήκευσή του, για την αποφυγή ατυχημάτων, παραπάτημάτων και πτώσεων.

ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕ ΨΕΤΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΉ ΕΝΩ ΕΊΝΑΙ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΑ.

- > Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στη συσκευή.
- > Αποθηκεύετε πάντα τη συσκευή σας σε μια επίπεδη, σταθερή, καθαρή και στεγνή επιφάνεια, μακριά από τα παιδιά, τη σκόνη και την υγρασία.



ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Γενικά

- > Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
- > Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.
- > Χρησιμοποιήστε την ηλεκτρική οικιακή συσκευή μόνο για οικιακή χρήση. Η εμπορική χρήση προϋποθέτει την ακύρωση της εγγύησης.
- > Η χρήση της συσκευής από μικρά παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες με σωματικές, διανοητικές, ψυχικές ή κινητικές βλάβες, όπως επίσης άτομα χωρίς γνώσεις και εμπειρία, μπορούν να προκαλέσουν επικίνδυνες καταστάσεις. Οι υπεύθυνοι για την ασφάλεια αυτών των ατόμων πρέπει να δώσουν ξεκάθαρες οδηγίες ή να παρακολουθούν τη χρήση της συσκευής.
- > Μην επιτρέψετε σε μικρά παιδιά να παίξουν με την ηλεκτρική οικιακή συσκευή.
- > Μην παραβιάσετε και μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Σε περίπτωση σφάλματος, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο μας κέντρο τεχνικής υποστήριξης για την αποφυγή κινδύνων.
- > Χρησιμοποιήστε μόνον γνήσια εξαρτήματα και ανταλλακτικά της συσκευής. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα από άλλη συσκευή ή από συσκευή με βλάβη.

Ηλεκτρική ενέργεια και πηγές θερμότητας

- > Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, σιγουρευτείτε ότι η τάση ηλεκτρικού ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών της ηλεκτρικής σας οικιακής συσκευής.
- > Χρησιμοποιήστε μια πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος με γείωση.
- > Να βγάξετε πάντα το φως από την πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος όποτε η ηλεκτρική οικιακή συσκευή δεν είναι σε χρήση.
- > Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για χρήση με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή έλεγχο εξ αποστάσεως.
- > Όταν βγάξετε το φως από την πρίζα, να τραβήξετε το φως και όχι το καλώδιο.
- > Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το φως παρουσιάζουν βλάβη. Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο μας κέντρο τεχνικής υποστήριξης για την αποφυγή κινδύνων.
- > Μόνον το κέντρο μας τεχνικής υποστήριξης πρέπει να επισκευάζει τα καλώδια που παρουσιάζουν βλάβη αυτής της συσκευής.
- > Σιγουρευτείτε ότι η συσκευή, το καλώδιο και το φως δεν έρχονται σε επαφή με πηγές θερμότητας, π.χ. με ένα αναμμένο μάτι κουζίνας ή άλλες πηγές θερμότητας.
- > Σιγουρευτείτε ότι η συσκευή, το φως και το καλώδιο δεν παρουσιάζουν υγρασία και δεν έρχονται σε επαφή με το νερό.
- > Σιγουρευτείτε ότι υπάρχει αρκετά ελεύθερος χώρος γύρω από τη συσκευή, και ότι δεν υπάρχει επαφή με εύφλεκτα υλικά.

- > Μην καλύπτετε τη συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη με το δίκτυο και σε λειτουργία.
- > Κρατήστε το καλώδιο ρεύματος πάντα μαζεμένο στην περιοχή αποθήκευσης καλωδίου όταν δεν είναι σε χρήση.
- > Μην συνδέετε τη συσκευή σε πολύπριζα ή υπερφορτωμένες μπαλαντέζες, γιατί η υπερφόρτωση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν και ατυχήματα.

Κατά τη διάρκεια της χρήσης

Κατά την χρήση ηλεκτρικών συσκευών πρέπει πάντα να ακολουθούνται οι βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, εκ των οποίων, οι παρακάτω:

- > Για την προστασία από ηλεκτροπληξία, μην βάζετε το καλώδιο, το φως ή την ηλεκτρική οικιακή συσκευή μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- > Χρησιμοποιήστε αυτήν τη συσκευή για τον σκοπό που περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή συμπληρώματα που δεν συνιστώνται από την Mondial.
- > Η συσκευή σχεδιάστηκε μόνο για οικιακή χρήση, και σε καμία περίπτωση για εμπορική χρήση.
- > Η χρήση σε εξωτερικούς χώρους συνιστάται μόνον όταν ο καιρός είναι στεγνός. Εάν χρειαστεί, χρησιμοποιήστε μια μπαλαντέζα με γείωση επαρκούς μήκους (τουλάχιστον 3 mm²).
- > Μην χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους, ούτε σε χώρους χωρίς ροή οξυγόνου, ούτε σε παρουσία εκρηκτικών ή/και εύφλεκτων αερίων.
- > Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όποτε χρησιμοποιούν τη συσκευή.
- > Τοποθετήστε την ηλεκτρική οικιακή συσκευή πάνω σε μια λεία και σταθερή επιφάνεια, ανθεκτική στη θερμότητα και προστατευμένη από το πισίλισμα νερού και άλλων υγρών.
- > Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από το τραπέζι ή άλλες επιφάνειες εργασίας.
- > Σιγουρευτείτε ότι τα χέρια σας είναι στεγνά όταν αγγίζετε το καλώδιο ή το φως.
- > Κλείστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την πρίζα από το ηλεκτρικό δίκτυο όποτε παρουσιαστεί βλάβη κατά τη διάρκεια χρήσης, όποτε θέλετε να την καθαρίσετε ή μετά τη χρήση.
- > Να επιδιώκετε να υπάρχει επαρκής αερισμός γύρω από τη συσκευή όσο είναι σε χρήση.
- > Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπίβλεπτη όταν βρίσκεται σε λειτουργία.
- > Μην αγγίξετε την ηλεκτρική οικιακή συσκευή εάν έχει πέσει μέσα στο νερό. Βγάλτε αμέσως το φως από την πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος. Μην χρησιμοποιήσετε ξανά την ηλεκτρική οικιακή συσκευή και επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης για εξέταση.
- > Αυτό το προϊόν συνιστάται για μια περιοχή έως 12 τ.μ. και με ύψος 2,1 m, δηλαδή, με μια σχεδόν συνολική έκταση 25 m³ με κλειστές πόρτες και κλειστά παράθυρα, χωρίς ρεύμα αέρα. Εάν το περιβάλλον σας είναι μεγαλύτερο, συνιστούμε τη χρήση ακόμη μίας συσκευής.
- > Για την προστασία από ατυχήματα, κρατήστε μαλλιά, ρούχα και σκεύη μακριά από τα ζεστά μέρη του προϊόντος.
- > Μην επιτρέψετε την επαφή των χεριών, μέρος του σώματος ή οποιοδήποτε αλλού υλικού στο εσωτερικό της μηχανής ή με το μπροστινό μεταλλικό πλέγμα ενώ η

- θέρμανση είναι ενεργοποιημένη.
- > Ποτέ μη μεταφέρετε ή μετακινήσετε τη συσκευή ενώ είναι σε λειτουργία.
- > Μην τοποθετείτε τη συσκευή στον τοίχο ή κοντά σε άλλες συσκευές. Κρατήστε απόσταση τουλάχιστον 45 cm πίσω, μπροστά, πλάγια και στην κορυφή του θερμαντήρα.
- > Κρατήστε οποιοδήποτε εύφλεκτο υλικό (όπως έπιπλα, μαξιλάρια, κλινოსκεπάσματα, χαρτιά, ρούχα και κουρτίνες), τουλάχιστον σε απόσταση 45 εκατοστών μακριά από το καλοριφέρ.
- > Κατά τη χρήση του προϊόντος, ξετυλίξτε πλήρως το βύσμα του καλωδίου.
- > Μην καλύπτετε ποτέ τη συσκευή καθώς βρίσκεται σε λειτουργία. Η οποιαδήποτε κάλυψη μπορεί να φέρει κίνδυνο πυρκαγιάς και βλάβης στη μονάδα.
- > Προστατέψτε τον εξερισμό της συσκευής και μην επιτρέψετε τίποτα να διεισδύσει στο εσωτερικό της, αποφεύγοντας έτσι ζημιές και ατυχήματα.
- > Φυλάξτε πάντα το καλώδιο βύσματος για την πρόληψη ατυχημάτων, παραπατήματων και πτώσεων.
- > Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε χαρτόνι ή αφρό, διότι αυτά τα υλικά μπορεί να προκαλέσει αστάθεια στο θερμαντήρα. Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην καλύπτετε το καλοριφέρ.

- > Η σόμπα δεν πρέπει να βρίσκεται ακριβώς κάτω από την πρίζα.
- > Μην χρησιμοποιείτε την θερμάστρα με έναν προγραμματιστή, χρονοδιακόπτη, ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού ή οποιοδήποτε άλλο είδος συσκευής που μετατρέπει αυτόματα το θερμοσίφωνα, καθώς υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς εάν ο θερμαντήρας καλυπτεί ή τοποθετηθεί λανθασμένα.
- > Το προστατευτικό πλέγμα της σόμπας έχει ως στόχο να αποτρέψει την άμεση πρόσβαση σε στοιχεία θέρμανσης και πρέπει πάντοτε να είναι στη θέση του όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.
- > Το πλέγμα δεν παρέχει πλήρη προστασία για τα μικρά παιδιά και τους αρρώστους.
- > Αυτή η θερμάστρα δεν είναι εξοπλισμένη με τη συσκευή ελέγχου θερμοκρασίας του δωματίου. Μην χρησιμοποιείτε τον θερμαντήρα σε μικρά δωμάτια όταν καταλαμβάνονται από πρόσωπα που δεν είναι σε θέση να εκκενώσουν το δωμάτιο μόνα, εκτός αν προβλέπονται από συνεχή επίβλεψη.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ

Οδηγία 1994/62/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου



Οι συσκευασίες των προϊόντων μας είναι βελτιστοποιημένες ώστε να ελαχιστοποιηθούν οι αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον. Εφόσον θέλετε να πετάξετε τις συσκευασίες, να τις πετάξετε υπεύθυνα και να τις ανακυκλώσετε.

Οδηγία 2002/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου



Με αυτό το έγγραφο προτείνεται η πληροφόρηση όσον αφορά την Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τα Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτή η Οδηγία σχετίζεται με τη διαχείριση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και προκύπτει από κάποια μέτρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που στοχεύουν την προστασία του περιβάλλοντος. Προβλέπει τη θέσπιση ενός υποχρεωτικού συστήματος συλλογής και ανακύκλωσης για τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος να φέρει τη συσκευή σε ένα κέντρο ανακύκλωσης στο τέλος του κύκλου ζωής της. Μην ξεχάσετε να αφαιρέσετε τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές (μπαταρίες) από τις συσκευές πριν τις πάτε σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Οι εταιρείες ανακύκλωσης αφαιρούν από τη συσκευή τα επιβλαβή υλικά και την επεξεργάζονται σύμφωνα με τις προβλεπόμενες οδηγίες. Αυτή η διαδικασία έχει σκοπό να αυξήσει την ποσότητα ανακυκλώσιμων υλικών. Εάν η συσκευή ή/και οι οδηγίες χρήσης περιέχουν το σύμβολο που ενδείκνυται άνω δεξιά, ενεργήστε με τον ακόλουθο τρόπο: όταν η συσκευή φτάσει στο τέλος του κύκλου ζωής, να την επεξεργαστείτε υπεύθυνα ώστε η συσκευή ή ορισμένα από τα μέρη της να μπορέσουν κατά το δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν. Μην πετάτε τη συσκευή μαζί με τα οικιακά απόβλητα που δεν ταξινομούνται, αλλά επιστρέψτε την στον διανομέα όποτε είναι να αγοράσετε άλλη παρόμοια συσκευή ή παραδώστε την σε ένα επίσημο κέντρο ανακύκλωσης. Επικοινωνήστε με τους οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης για να πάρετε πληροφορίες σχετικά με τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επιλεκτικής συλλογής πλησιέστερα του τόπου κατοικίας σας. Εάν θέλετε να απορρίψετε τη συσκευή ενώ βρίσκεται σε καλή κατάσταση, ή μπορεί εύκολα να επισκευαστεί, παρακαλείσθε να σιγουρευτείτε ότι μπορεί να ξαναχρησιμοποιηθεί.



ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Εγγύηση

Η Mondial εγγυάται τα προϊόντα της έναντι ελαττωμάτων υλικών ή κατασκευής για μια περίοδο 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς.

Θα είναι εντελώς δωρεάν για τον χρήστη η επιδιόρθωση οποιουδήποτε ελαττώματος κατασκευής που μπορεί να προκύψει.

Κατόπιν απόφασης της Mondial, το προϊόν εκτός λειτουργίας μπορεί να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί. Εάν αποφασιστεί η αντικατάσταση του προϊόντος, αυτό θα αντικατασταθεί με ένα ίδιο προϊόν, ή εάν το προϊόν έχει καταργηθεί, με ένα παρόμοιο χαρακτηριστικών.

Προϋποθέσεις και εξαιρέσεις

Η Mondial δεν υποχρεούται να επιδιορθώσει ή να αντικαταστήσει προϊόντα που δεν συνοδεύονται με μια έγκυρη απόδειξη αγοράς (τιμολόγιο αγοράς, ταμειακή απόδειξη).

Μπορείτε να βρείτε την πλήρη διεύθυνση των εξουσιοδοτημένων κέντρων τεχνικής υποστήριξης σε κάθε χώρα στην εξής ιστοσελίδα: www.info@marketquest.gr

Στην περίπτωση που είναι αναγκαία η μεταφορά για την επισκευή ή αντικατάσταση του ελαττωματικού προϊόντος, αυτό πρέπει να συσκευαστεί κατάλληλα και να σταλεί σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης Mondial.

Για την καλύτερη δυνατή εξυπηρέτηση μετά την πώληση και τον υψηλότερο βαθμό ικανοποίησης του πελάτη, η Mondial μπορεί να διεξάγει μια έρευνα ικανοποίησης σε όλους τους πελάτες που επισκεύασαν ή αντικατέστησαν τα προϊόντα τους.

Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που μπορεί να έχουν προκληθεί ως συνέπεια κακής χρήσης, αμέλειας, μη τήρησης των οδηγιών χρήσης της Mondial, ή μια μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή επιδιόρθωση του προϊόντος, ή μια μη κατάλληλη συσκευασία εκ μέρους του καταναλωτή.

Επίσης δεν καλύπτει τη συνήθη χρήση και φθορά, τη συντήρηση ή αντικατάσταση των αναλώσιμων, ούτε τα εξής:

- > Επαγγελματική ή εμπορική χρήση.
- > Ζημιά που προκάλεσε η τάση διαφορετική αυτής που επισημαίνεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών του προϊόντος ή η υψηλή τάση.
- > Η χρήση λανθασμένων αναλώσιμων.
- > Η καθαλάτωση (η απομάκρυνση αλάτων πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης).
- > Ζημιά στα γυάλινα μέρη του προϊόντος.
- > Μηχανική ζημιά, υπερφόρτωση.
- > Η είσοδος νερού, σκόνης ή εντόμων στο εσωτερικό του προϊόντος.
- > Ατυχήματα, φωτιά, κ.τ.λ.
- > Καιρικά φαινόμενα, πλημμύρες, κεραυνό, κ.τ.λ.

Νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών

Αυτή η εγγύηση προσφέρει στον καταναλωτή ειδικά νόμιμα δικαιώματα και ο καταναλωτής μπορεί επίσης να έχει και άλλα νόμιμα δικαιώματα που διαφοροποιούνται ανάλογα με τη χώρα.

Η εγγύηση που προσφέρει η Mondial δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών, ούτε τα δικαιώματα που έχει ο καταναλωτής έναντι του λιανοπωλητή που του πούλησε το προϊόν.



ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΤΟΥ ΕΚ

Η Mondial δηλώνει ότι τα προϊόντα που διαθέτει είναι σύμφωνα με τις ακόλουθες Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου:

Οδηγία ΑΗΗΕ (2002/96/ΕΚ): «ΑΗΗΕ» = «Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού»

Οδηγία ΧΤ (2006/95/ΕΚ): «ΧΤ» = Οδηγία «χαμηλής τάσης»

Οδηγία ΗΜΣ (2004/108/ΕΚ): «ΗΜΣ» = «Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα»

Οδηγία ΗΜΠ (2004/40/ΕΚ): «RoHS» = «Restriction of Hazardous Substances». Περιορισμός επικίνδυνων ουσιών.

Κανονισμός REACH (1907/2006): «REACH» = «Registration, Evaluation, Authorisation and restrictions of Chemicals». Καταχώριση, αξιολόγηση, αδειοδότηση και περιορισμός χημικών ουσιών και παρασκευασμάτων.

Οδηγία ΠΚΕ (2005/32/ΕΚ): «ΠΚΕ» = «Προϊόντα που καταναλώνουν ενέργεια»